

*MEMORIA DE ACTIVIDADES DEL CURSO  
ACADÉMICO 2001-2002*

*ILMA. SRA. D.<sup>a</sup> MARINA GORDALIZA ESCOBAR  
Secretaria General*



MEMORIA DE ACTIVIDADES DEL CURSO  
ACADÉMICO 2001-2002

*Excmo. Sr. Rector Magnífico*  
*Excmos. e Ilmos. Señores*  
*Miembros de la Comunidad Universitaria*  
*Sras. y Sres.*

La Memoria de Actividades del Curso Académico 2001-2002 se ha elaborado de acuerdo con los datos existentes en la Secretaría General de la Universidad. Seguidamente se consideran los aspectos más significativos.

El Curso Académico 2001-2002 fue inaugurado en solemne sesión académica celebrada el día 28 de septiembre de 2001. El Profesor Dr. D. Enrique Battaner Arias, Catedrático del área de Bioquímica y Biología Molecular de la Universidad de Salamanca, dictó la lección inaugural, que versó sobre el tema «*La percepción pública de la Ciencia*».



I

**ORGANIGRAMA.  
EQUIPO DE GOBIERNO**



A lo largo del presente Curso Académico, el Equipo de Gobierno ha variado en lo que se refiere a su composición. La configuración actual del mismo es la siguiente:

Excmo. Sr. Rector Mgfco.

*D. Ignacio Berdugo Gómez de la Torre*

Excmo. Sr. Vicerrector de Profesorado y Planes de Estudio

*D. Miguel Ángel Quintanilla Fisac*

Excmo. Sr. Vicerrector de Docencia

*D. Manuel Portillo Rubio*

Excmo. Sr. Vicerrector de Investigación

*D. Miguel Ángel Verdugo Alonso*

Excma. Sra. Vicerrectora de Economía

*D<sup>a</sup>. Carmen Pol Méndez*

Excmo. Sr. Vicerrector de Relaciones Internacionales

*D. José Antonio Fernández Delgado*

Excma. Sra. Vicerrectora de Asistencia al Universitario

*D<sup>a</sup>. María José Hidalgo de la Vega*

Ilma. Sra. Secretaria General

*D<sup>a</sup>. Marina Gordaliza Escobar*

Ilmo. Sr. Gerente

*D. Antonio Alonso Sánchez*

Sra. Directora del Gabinete del Rectorado

*D<sup>a</sup>. Angélica González Arrieta*





## II

---

# ÓRGANOS COLEGIADOS



Durante el curso académico 2001-2002 se han dado los primeros pasos de adaptación de los Órganos de Gobierno y Representación de la Universidad a la nueva Ley Orgánica de Universidades (LOU).

El *Claustro Universitario* celebró en el mes de noviembre de 2002 la última sesión ordinaria con la composición establecida en la LRU, en la que se emitió informe general de política universitaria y se presentó el informe de la *Comisión de Evaluación*.

El día 16 de abril de 2002 tuvo lugar la *sesión de constitución* del Claustro Universitario elegido conforme a lo establecido en la Ley Orgánica de Universidades y previa celebración de elecciones al mismo, renovándose también los miembros de la Mesa del Claustro. En la sesión extraordinaria de 9 de mayo de 2002 se aprobó el procedimiento de elección de los representantes del Claustro Universitario en el *Consejo de Gobierno provisional*, así como el procedimiento de elaboración de Estatutos, y en la sesión ordinaria de 16 de mayo de 2002 se eligieron los representantes del Claustro Universitario en el *Consejo de Gobierno provisional* y los miembros de la *Comisión de Elaboración de Estatutos*.

El *Consejo Social* de la Universidad celebró cuatro reuniones plenarias, en las que se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos: aprobación del Presupuesto de la Universidad de Salamanca para el año 2002; aprobación del Calendario Académico para el curso 2002-2003, proponiendo la revisión de los criterios de elaboración del mismo para su adaptación a los nuevos planes de estudio; propuesta de creación del *Instituto Universitario de Física y Matemáticas* y del *Instituto Universitario de Estudios de Ciencia y Tecnología*, así como la aprobación de la propuesta de creación del *Centro Biosanitario de Investigación Experimental*. En sesión extraordinaria de 18 de julio de 2002, se reconoció a la

Corona de España «Mecenas de Honor» de la Universidad de Salamanca.

Asimismo se concedió el *Premio D.<sup>a</sup> Juana y D.<sup>a</sup> Rosario Arteaga Hernández, Mecenas de la Universidad*, al Instituto de Migraciones y Servicios Sociales (IMSERSO) y los Premios Mecenas a Empresas y Departamentos, al Instituto Universitario de Integración en la Comunidad (INICO) en la figura del profesor Dr. D. Miguel Ángel Verdugo Alonso y el *Premio Emprendedor 2001* a la empresa IMMUNOSTEP, S.L.

La *Junta de Gobierno* celebró siete sesiones ordinarias y dos extraordinarias, adoptando, entre otros, los siguientes acuerdos: aprobación de diversas acciones en el marco del *Programa de Promoción y Estabilidad del Profesorado*, varios acuerdos normativos como consecuencia de la entrada en vigor de la nueva Ley Orgánica de Universidades y acuerdos relativos a la composición del *Consejo de Gobierno provisional*, la creación de seis nuevos Títulos Propios y la aprobación de la Normativa de Préstamo de Fondos Bibliográficos en la Biblioteca de la Universidad de Salamanca.

En la sesión extraordinaria celebrada el día 31 de mayo de 2002, se aprobó el acta de la última sesión celebrada por la *Junta de Gobierno*, órgano colegiado que desaparece con la entrada en vigor de la LOU.

El *Consejo de Gobierno provisional* celebró cuatro sesiones ordinarias desde su constitución, aprobando su Reglamento de Funcionamiento Interno y adoptando, entre otros, los siguientes acuerdos: elección de sus representantes en el Consejo Social y en la Comisión Permanente, adscripción de miembros a las Comisiones Delegadas, aprobación de competencias delegables en la Comisión Permanente y la aprobación de cinco nuevos Títulos Propios.

### III

---

## DOCENCIA



En el Curso Académico 2001-2002 la Universidad de Salamanca ha continuado gestionando la preinscripción en las cuatro Universidades Públicas del Distrito Único de Castilla y León.

Se continúa con el *Programa de Estudios Simultáneos* de la Universidad de Salamanca, cuyo objetivo es facilitar a los estudiantes la posibilidad de cursar, de forma simultánea, dos titulaciones oficiales que sean complementarias, tanto desde la perspectiva académica como profesional y laboral.

La Junta de Gobierno aprobó el Plan de Estudios de *Ingeniero Técnico en Informática de Gestión*.

Se expidieron 482 Títulos de Doctor, 7.477 de Licenciado, 4.994 de Diplomado y 39 diplomas de *Grado de Salamanca*.

## **Centros**

Los estudiantes matriculados en la Universidad fueron 31.000 en 1<sup>er</sup> y 2<sup>o</sup> Ciclos. Los alumnos matriculados en Programas Internacionales fueron 833 y en el CAP, 843.

### *Asignaturas de creación específica para la Libre Elección*

Se gestionaron un total de 279 asignaturas de creación específica, junto con su introducción en el programa SIGMA.

### **Nuevas Titulaciones**

Se comenzó a impartir las nuevas titulaciones de *Licenciado en Odontología* en la Facultad de Medicina e *Ingeniero Geólogo* en la Facultad de Ciencias.

### **Modificación de Planes de Estudio**

Se modificaron 15 titulaciones para adaptarse al Real Decreto por el que se establecen las directrices generales de Planes de Estudio de los Títulos Universitarios de carácter oficial y de validez en todo el territorio nacional.

### **Tercer Ciclo**

En el Curso Académico 2001-2002 se han impartido los *Periodos de Investigación* de los 67 Programas de Doctorado del bienio 2000-2002, así como los *Periodos de Docencia* de 69 Programas del bienio 2001-2003, con un total de 1.993 estudiantes matriculados.

Se aprobaron 76 Programas de Doctorado que se impartirán en el bienio 2002-2004, de los cuales 51 son Departamentales, 14 Interdepartamentales, 7 Interuniversitarios y 4 Internacionales.

Desde octubre de 2001 se han leído 138 Tesis Doctorales. Con ocasión de la festividad de Santo Tomás de Aquino se concedieron 36 Premios Extraordinarios de Doctorado entre los nuevos doctores del curso 2000-2001.

Se procedió a la convocatoria y resolución de las *Ayudas Complementarias para Programas de Doctorado de la Universidad de Salamanca*, con un presupuesto total de 96.662,30 €, concediéndose 33 solicitudes. Dentro de esta convocatoria se aprobaron 40 becas para alumnos de dichos Programas.



Dentro del Programa de Becas Propias de la Universidad, se han concedido 64 becas de matrícula de Tercer Ciclo.

Se presentaron 420 solicitudes de Acceso a Doctorado de estudiantes con título de licenciado extranjero, de las cuales se han concedido 399.

### **Títulos Propios**

En el curso 2001-2002 se han impartido enseñanzas en 26 Títulos Propios diferentes, habiéndose matriculado en las mismas un total de 985 estudiantes.

De estos, se impartieron en su primera edición los siguientes Títulos:

- *Máster Universitario en Plantas Medicinales.*
- *Máster Universitario en Edición*, en colaboración con la Fundación Santillana.
- *Experto en Derecho Penal*, en colaboración con COLEX.

Desde el mes de octubre de 2001 se han expedido 1.119 títulos correspondientes a alumnos que han finalizado estas enseñanzas.

A lo largo de este curso se han aprobado nuevos Títulos Propios que se pondrán en marcha a partir del 2002-2003:

- *Experto Universitario en Seguridad*, a distancia.
- *Diploma de Criminología*, a distancia.
- *Diploma en Detective Privado*, a distancia.
- *Experto Universitario en Mediación Familiar, Penal y Comunitaria.*
- *Experto Universitario en Desarrollo de Sistemas para el Comercio electrónico.*

- *Experto Universitario en Gestión y Conservación de Flora, Fauna y Espacio Protegidos.*
- *Máster Universitario en Edición*, en formato digital y en colaboración con la Fundación Santillana.
- *Máster Universitario en E-Business y Comercio Electrónico para PYMES.*
- *Diploma de Estudios Latinoamericanos.*

Actualmente están aprobados por el *Consejo de Gobierno provisional* y pendientes de aprobación por el Consejo Social, dos Títulos más:

- *Máster Universitario en Ciencia, Tecnología y Gestión del Agua.*
- *Experto Universitario en Energías Renovables y Eficiencia Energética.*

Además de estos nuevos estudios, el próximo curso comenzarán nuevas ediciones de 29 Títulos ya existentes y que han sido aprobadas por la Comisión de Títulos Propios.

### **Unidad de Información y Difusión**

Desde su puesta en marcha en marzo de 2001, esta Unidad se ha encargado de la atención e información al público de las actividades del Centro de Estudios de Postgrado y Formación Continua.

En el curso 2001-2002, en colaboración con la Secretaría General, se han elaborado la Guía de Títulos Propios 2002-2003, la Guía de Tercer Ciclo y Doctorado 2002-2003, trípticos y carteles de los estudios de doctorado y títulos propios, y se ha coordinado la realización del CD Institucional de los Estudios de Postgrado.

Se colaboró en la evaluación de los estudios de Doctorado de los bienios 1998-2000 y 1999-2001 y de los Títulos Propios de los cursos 1999-2000 y 2000-2001, encargándose de la distribución de las encuestas y su tabulación. De la misma manera se colaboró en la tabulación de las encuestas de los Cursos de Verano 2001.

Se prestó asistencia y se realizó el seguimiento de los siguientes Becarios de Postgrado:

- Becas Convenio Universidades Extranjeras.
- Becas Fundación Simón I. Patiño.
- Becas UNAM.
- Becas Santander Central Hispano.
- Becas Junta de Castilla y León.

Se convocó y resolvió la Iª Edición de 40 Becas financiadas por el Santander Central Hispano, para realizar Estudios de Tercer Ciclo y Doctorado en el curso 2001-2002, destinadas a estudiantes Iberoamericanos, que tuvo una gran acogida entre los destinatarios. En la IIª Edición se han concedido 70 Becas para el Curso Académico 2002-2003.

Se coordinaron las «Jornadas de Presidentes de Comisiones de Doctorado de Universidades Españolas», organizadas por el Vicerrectorado de Docencia y celebradas en el Edificio Histórico de la Universidad del 27 al 29 de mayo de 2002.

### **Servicio de Cursos Extraordinarios y Formación Continua**

A lo largo del presente Curso Académico se han celebrado o aprobado 427 actividades, con un número de matriculados superior a 24.000 alumnos. El lugar de celebración de las mismas sigue siendo mayoritariamente Salamanca, pero es significativo el incremento de actividades realizadas en Zamora (49),

Ávila (38) y Béjar (28). En la presente edición también han tenido lugar actividades en León, Soria y Guarda (Portugal).

En el marco del Programa institucional de *Cursos de Verano 2002* se han desarrollado un total de 41 actividades, a las que se han sumado otros 13 cursos y congresos organizados por diversos departamentos universitarios

En el presente curso cabe destacar el importante incremento en el número de actividades programadas, en particular los Congresos Nacionales e Internacionales, muchos de ellos organizados en el marco de las actividades *Universidad 2002*, destacando por el número de participantes las siguientes:

- XIII Congreso Universitario de Estudiantes de Derecho Penal, con 1.129 participantes.
- VII Congreso español de Sociología, con 1.100 participantes.
- VI Jornadas Ambientales, con 784 participantes.
- Jornadas de Historia de la Mujer, con 767 participantes.
- VIII Congreso de Cardiología para estudiantes, con 480 participantes.
- V Congreso Internacional de Historia de los Derechos Humanos, con 485 participantes.

Varias de estas actividades han contado con subvenciones de organismos oficiales, fundamentalmente a través del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, Ministerio de Ciencia y Tecnología y de la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León.

Se han firmado diversos convenios con Instituciones de Educación Superior y Asociaciones Culturales para desarrollar actividades de formación continua, congresos y cursos destinados de forma especial a profesionales y estudiantes de postgrado Iberoamericanos, con la realización en la presente edición de 4 activi-

dades con más de 300 alumnos y estando previstas 9 en el 2003 con una asistencia estimada de más de 700 alumnos.

En cumplimiento del Acuerdo de la Junta de Gobierno de 28 de junio de 2001, se ha implementado el *Programa Institucional de Formación en Ofimática* básica para estudiantes de la Universidad de Salamanca y personal perteneciente a Entidades o Instituciones con las que existen convenios de colaboración, estructurado en cuatro ediciones, 3 correspondientes a cada trimestre académico y la última integrada en el Programa de *Cursos de Verano*. En total se han organizado en Avila, Bejar, Salamanca y Zamora, con la participación de unos 900 alumnos, 78 actividades distribuidas en ocho materias: introducción a Windows y Office, Word, Excel, Acces, Power Point, Diseño de Páginas Web, Internet y File Maker.

### **Servicio de Cursos Internacionales**

Se están desarrollando con normalidad las distintas actividades que el Servicio tiene encomendadas: (I) los cursos de lengua y cultura españolas para extranjeros; (II) los cursos para profesores de español – lengua extranjera; (III) la enseñanza de idiomas extranjeros para nativos de español, (IV) las tareas relacionadas con el ámbito de la evaluación, (V) la gestión del *Premio Internacional «Elio Antonio de Nebrija»*, y (VI) la programación y desarrollo de los Cursos Superiores de Filología.

Los cursos de lengua y cultura españolas mantuvieron este año su tónica habitual, sin acusar en exceso los tristes acontecimientos del 11 de septiembre de 2001. En su mayoría, los estudiantes proceden de Estados Unidos, Brasil y de los países de la Unión Europea. Esta presencia masiva de extranjeros, especialmente en los meses de junio, julio y agosto plantea problemas de infraestructura por lo que se refiere a la demanda de aulas y

de familias, así como de personal especializado dada la gran variedad de cursos ofertados.

Durante el mes de julio el *Servicio de Cursos Internacionales* atendió a 2.300 estudiantes, entre los que se incluyen los estudiantes extranjeros, los participantes en los cursos de idiomas organizados en Salamanca, Ciudad Rodrigo, Pendueles, Reino Unido y Canadá que, un año más, han agotado todas las plazas disponibles, así como los participantes en los cursos quincenales de formación de profesores y los Cursos Superiores de Filología, ambos con presencia mayoritaria de españoles.

Los cursos específicos para la formación de profesores de español-lengua extranjera siguen constituyendo un apartado muy importante en la actividad de Cursos Internacionales, ya que, por un lado, suponen una docencia especializada y de calidad equiparable a las enseñanzas regladas de Tercer Ciclo, y en otro sentido, los profesores que hacen un curso aquí, o a los que se les imparte un curso en su país de origen, se convierten en el mejor medio de difusión de nuestros cursos de lengua y cultura españolas. Es destacable en este ámbito, por un lado, el mantenimiento de la colaboración con organismos oficiales como: el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte (220 profesores becados); la Agencia de Cooperación Internacional (30 profesores procedentes de Brasil); Embajada de España en Washington (60 profesores); Junta de Castilla y León (30 profesores) y el Instituto Cervantes (50 profesores).

Interesa también destacar la consolidación del *Máster Universitario en Lengua y Cultura Españolas*, que contó este verano con unos 200 participantes en sus dos fases, así como la progresión del *Máster Interuniversitario Hispano-norteamericano en Lengua Española y Culturas Hispanas*, compartido con 11 universidades norteamericanas.

La otra actuación especialmente reseñable es el curso para profesores italianos y griegos que han impartido en estos dos

países profesores de Cursos Internacionales a lo largo de casi dos meses. Este curso, subvencionado por la Consejería de Educación de la Embajada de España en Italia, se ha ofrecido en diferentes ciudades italianas y griegas, con más de 30 profesores asistentes en cada ciudad. De esta forma se consolida la colaboración iniciada en pasados años y que, entre otros frutos, ha supuesto un aumento considerable del número de examinandos de los *Diplomas de español como lengua extranjera*.

Hay que llamar la atención también sobre el *Curso de Educación Multicultural y Plurilingüe*, dirigido por el Profesor Gómez Dacal, dentro del seno de Cursos Internacionales, cuyo resultado más inmediato ha sido la formación de doce profesores que a partir de agosto de 2002 impartirán clases de español en los Estados Unidos en virtud del acuerdo firmado con el VIF (Visiting International Faculty), organización norteamericana que se ocupa de seleccionar profesores para enseñar en los Estados Unidos. El éxito de este curso se traducirá el próximo año en un Máster orientado a permitir la salida profesional de un buen número de nuestros licenciados, principalmente de las áreas de Humanidades, aunque en el futuro se espera que puedan incorporarse también de las áreas de Ciencias.

El ámbito de la evaluación constituye otra tarea importante dentro de la actividad de Cursos Internacionales. En la actualidad se está pendiente de un Real Decreto por el cual las competencias administrativas de los DELES pasarán del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte al Instituto Cervantes. Como consecuencia de ello, se prevé la elaboración de un acuerdo entre el citado Instituto y la Universidad de Salamanca. Igualmente ambas instituciones están colaborando en la elaboración de otros proyectos como la evaluación asistida por ordenador para fines específicos y la organización del encuentro de la Asociación Europea de Examinadores de Lenguas Extranjeras que tendrá lugar en noviembre de 2002 en Salamanca. En este mismo

orden de cosas, equipos de la UNAM y de la Universidad de Salamanca trabajan en la elaboración de un examen de español de carácter panhispánico.

Un año más, Cursos Internacionales ha coordinado y gestionado la concesión del *Premio Internacional «Elio Antonio de Nebrija»*, que en la convocatoria de este año 2002 ha recaído por primera vez en una institución: el *Instituto Caro y Cuervo* de Colombia.

El Servicio de Cursos Internacionales colaboró en la organización del Simposio *La Enseñanza del Español en Estados Unidos y España: retos y oportunidades*, que comenzó en la Universidad de Nueva York el 27 de septiembre con motivo de la exposición «Time to hope», organizada por «Las Edades del Hombre». El Excmo. Sr. D. Ignacio Berdugo Gómez de la Torre, Rector Magnífico de la Universidad de Salamanca, pronunció la conferencia inaugural titulada «Lengua y cultura en las Universidades de Castilla y León».

### **Servicio Central de Idiomas**

Como novedad con respecto al Curso Académico anterior, se han comenzado a impartir Cursos Generales de Lengua: Inglés, Alemán, Francés, Portugués e Italiano, dirigidos a estudiantes de 1.º y 2.º ciclos de la Universidad de Salamanca. En las lenguas alemana, francesa, italiana y portuguesa sólo se ofrecieron cursos de niveles iniciales, mientras que en la lengua inglesa se ofrecieron 8 niveles diferentes. En total, entre ambos cuatrimestres, se han impartido 34 cursos, con la participación de 468 alumnos.

En lo que se refiere a los Cursos Generales de Lengua destinados al Personal Docente e Investigador, Personal de Administración y Servicios de la Universidad y a los estudiantes de Tercer Ciclo, se han impartido cursos de Inglés, Alemán, Francés, Por-



tugués-Brasileño (en colaboración con el *Centro de Estudios Brasileños de la Universidad de Salamanca*) y como novedad se han impartido cursos de Italiano y Coreano de niveles iniciales. En total, entre ambos cuatrimestres, se han impartido 33 cursos, con la participación de 649 alumnos.

En lo que se refiere a los *Cursos de Preparación Lingüística para Becas Internacionales de Intercambio*, destinados a todos aquellos alumnos/as de la Universidad de Salamanca que vayan a solicitar una beca internacional de intercambio para viajar en el curso académico 2002-2003, el SCI se encargó de impartir los cursos de Alemán, Francés e Inglés, y de coordinar los cursos de Italiano, Neerlandés y Portugués. En total se han ofertado 8 cursos, con la participación de 234 alumnos.

Durante el segundo cuatrimestre se han ofrecido *Cursos de Técnicas Comunicativas* de Alemán, Francés, Inglés a los alumnos que solicitaron una beca Sócrates o de Intercambio. Los cursos han tenido una duración de 30 horas y la Comisión de Docencia les asignó 2 créditos de libre configuración. En total se ofertaron 4 cursos, con la participación de 39 alumnos.

Durante el mes de julio y en el marco de la Oferta Institucional de *Cursos de Verano* de la Universidad (Servicio de Cursos Extraordinarios y Formación Continua) se ofertaron un Curso de Alemán para Juristas y un Curso de Inglés para la Administración de Empresas.

En el campo de la *Traducción y Corrección de textos*, se ha traducido un total de 1.258 páginas entre usuarios internos y externos y se han corregido 567 páginas.

Siempre en el ámbito de la Traducción, el Servicio Central de Idiomas firmó un acuerdo con Cruz Roja española por el cual el Servicio se hace cargo de la traducción de diferentes tipos de documentos provenientes de la Sección de Emigración de dicho organismo. En el marco de este acuerdo se ha realizado la traducción de 212 páginas.

Por último, el Servicio de Idiomas también ha seguido participando en la formación de tribunales especiales para determinar el nivel de conocimientos lingüísticos de la lengua alemana, francesa e inglesa: Pruebas Sócrates, becas de estudio en el extranjero, AJIAMS, selección de personal, etc.

IV

---

INVESTIGACIÓN



Se mantienen los niveles de resultados solicitudes/concesiones de los últimos años, tal y como se deduce de las comparaciones de cifras correspondientes a años anteriores.

A continuación se expone la actividad investigadora desarrollada por los equipos de investigación durante este Curso Académico:

<i>Proyectos de investigación</i>	<i>Activos</i>	<i>Pendientes de resolver</i>
UE	17	14
V Programa Marco	8	–
CICYT	7	–
DGSIC	36	–
PROFIT	5	–
PETRI	4	–
SEEUID-MEC	41	–
M.º CIENCIA Y TECNOLOGÍA	42	117
FIS	12	12
ICI	3	–
INIA	1	3
P.S. MUJERES Y GÉNERO	2	7
JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN	162	125

En cuanto a las *Becas de investigación* durante este año ha habido un incremento con respecto al año anterior, siendo el número de becarios de 314, estando pendiente de resolución la última convocatoria del Ministerio de Ciencia y Tecnología de becas del Programa de Formación de Personal Investigador.

Y en cuanto a Becas de Colaboración del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, actualmente existen 76 becas.

En referencia a los *Fondos estructurales* obtenidos para el bienio 2001-2002 (corresponden a una parte del sexenio 2000-

2005), se han desarrollado en su primer año del Programa FEDER, habiéndose realizado inversiones en:

- Nuevo Animalario
- Red de Comunicación
- Servicios Generales
- Servicio de Genómica y Proteómica
- Servicio de Isótopos Estables
- Servicio de Espectronomía de masas
- Centro Hispano Luso de Investigaciones Agrarias
- Instituto de Neurociencias de Castilla y León

En cuanto al *Programa Ramón y Cajal de incorporación de doctores*, en su segunda convocatoria, la Universidad de Salamanca ofertó 49 proyectos en 16 de las 24 áreas específicas determinadas por el Ministerio de Ciencia y Tecnología. Abierta la convocatoria entre los investigadores interesados se concedió la preceptación de 76 solicitudes. Esto supone un incremento de un 20% tanto en el número de plazas ofertadas como el de las peticiones de los investigadores con respecto a la primera convocatoria.

En el *Programa de Ayuda a la Investigación* se mantienen cifras similares a las de cursos anteriores, las cuales se muestran a continuación:

	<i>Concedidos</i>	<i>Importe</i>
MOVILIDAD DE PERSONAL INVESTIGADOR	36	38.936,57 ¤
CONGRESOS	137	29.495,83 ¤
PUBLICACIONES	12	2.728,59 ¤
MANTENIMIENTO DE MATERIAL CIENTÍFICO	-	39.286,08 ¤

En el Servicio Informático-CPD se han invertido unos 250 millones en RED+Programa de ordenadores+actualización de componentes. En Bibliotecas somos la primera universidad española en recursos electrónicos con más de 10.000 títulos.

### **Relaciones con el Sector Productivo**

#### ***OTRI***

Durante el curso académico 2001-2002 se han firmado 246 contratos con entidades públicas o privadas al amparo del Art. 83 de la LOU (anteriormente Art. 11 de la LRU) por un valor de trescientos sesenta millones de pesetas. Estos contratos han generado directamente 75 becas de investigación y 31 contratos laborales. Se ha gestionado alrededor de 60.000  $\text{€}$  por conceptos relacionados con la explotación de propiedad industrial e intelectual, habiéndose firmado además 4 nuevos contratos de licencia de patente y presentado 7 nuevas solicitudes de títulos de propiedad industrial.

Se ha colaborado con numerosos grupos de investigación en la presentación de proyectos conjuntos con y sin empresas a diferentes convocatorias públicas a nivel nacional y regional. Específicamente hay que destacar la solicitud de 4 proyectos PETRI (Proyectos de Estímulo a la Transferencia de Resultados de Investigación) con 7 empresas distintas, así como 5 propuestas a la convocatoria PROFIT del Ministerio de Ciencia y Tecnología. Dentro del V Programa Marco de la Unión Europea se han presentado 22 propuestas (mas de 3.300.000 Euros solicitados) de las cuales se han concedido 8 de ellas por un valor cercano a los 800.000  $\text{€}$ .

Durante este curso ha finalizado el desarrollo del proyecto europeo SPINNOVA, en el que la OTRI participa como socio, financiado por la Comisión Europea, relacionado con la creación de

empresas de base tecnológica por parte de investigadores y alumnos. La Comisión Europea aprobó un nuevo proyecto, denominado GLOBALSTART, en el que participa como socio la OTRI.

La OTRI ha continuado con la coordinación de las actividades de la Cátedra Extraordinaria del Dolor «Fundación Grünenthal» y organizó la Jornada de Presentación del VI Programa Marco de I+DT de la Unión Europea, a la Comunidad Universitaria. Continúa la colaboración con IMMUNOSTEP, S.L., empresa innovadora de base tecnológica creada en base a conocimientos adquiridos por licenciados de la Universidad de Salamanca.

### **Servicio de Archivos y Bibliotecas**

Las líneas básicas de actuación de este Servicio de apoyo a la docencia y a la investigación han estado encaminadas a lograr la plena implantación del sistema de automatización integral de gestión bibliotecaria en todos los centros y dependencias del mismo; al control y potenciación del programa de adquisición de revistas y de recursos bibliográficos electrónicos (bases de datos y revistas electrónicas); a la adquisición de bibliografía básica y de referencia para todas las bibliotecas; a la automatización integral de los procesos de trabajo y a la revisión y reingeniería de los procesos técnicos.

Durante el curso ha proseguido a un ritmo notable la catalogación automatizada de los fondos de las bibliotecas que no se encontraban incluidos en el catálogo colectivo automatizado de la Universidad, así como la catalogación automatizada del fondo bibliográfico antiguo y su digitalización, sin olvidar tampoco la participación de la Biblioteca y del Archivo en foros y proyectos de cooperación profesional.



## **Archivo**

Como en cursos anteriores, las unidades que componen el Archivo Universitario han continuado desarrollando las tareas de organización, tratamiento y descripción del Patrimonio Documental de la Universidad y de servicio de la documentación a las unidades administrativas que la han demandado, así como atendiendo las consultas de los investigadores y ciudadanos en general que han solicitado documentos para fines administrativos o de investigación.

La nota más destacada en relación con el Archivo Universitario ha sido, un año más, el aumento significativo de solicitudes de transferencia de fondos desde la práctica totalidad de las dependencias de los servicios centrales y desde algunos centros académicos, y ello a pesar de las crecientes dificultades de espacio existentes para recoger dicha documentación.

### *Archivo Central*

La Sección de Archivo Central ha desempeñado los servicios tradicionales de recogida, organización y préstamo de los documentos de los servicios centrales para fines administrativos. Esta actividad puede resumirse en las siguientes cifras: se han recibido 71 transferencias de documentación, que han supuesto el ingreso de 789 nuevas cajas de documentos y de 16 libros; el servicio de 1.132 préstamos de documentos a las unidades administrativas; la atención de 70 consultas de tesis doctorales, de las cuales 48 se han servido en la sala de investigación del Archivo Histórico y 22 se han atendido a través de la Sección de Préstamo Interbibliotecario.

Otra de las tareas desarrolladas por esta unidad durante el curso ha sido el control automatizado de los fondos gestionados por la misma y depositados en el Archivo con anterioridad a 1989, con documentación desde mediados del siglo XIX, fruto de esta labor son los 5.277 registros con referencias de la misma.

Por lo que respecta a las salidas definitivas de documentos, durante el transcurso del curso se han contabilizado 62 bajas de documentos, de ellas 282 cajas se transfirieron al Archivo Intermedio y 44 expedientes se devolvieron a las unidades administrativas productoras, por haber causado alta nuevamente el personal o haber reanudado estudios.

#### *Archivo Intermedio*

La Sección de Archivo Intermedio recibió durante el curso 60 transferencias, que supusieron el ingreso de 878 nuevas cajas de documentos, de las cuales 282 procedían únicamente del Archivo Central. El número de préstamos ascendió a 73, las consultas de documentos a 21 y se realizaron 5 compulsas de documentos de actas de exámenes de la Escuela de Comercio, a petición de la Facultad de Economía y Empresa.

Por lo que respecta al tratamiento de los fondos destaca la incorporación al Registro de Series de 19 nuevas series documentales. La labor de descripción se ha centrado en proseguir con la descripción de los expedientes personales de alumnos de la Sección de Químicas de la Facultad de Ciencias (Plan 1953), habiéndose realizado la descripción de 1.433 nuevos expedientes contenidos en 32 cajas. Igualmente, se ha continuado con la descripción de los expedientes de alumnos de la Facultad de Medicina que iniciaron sus estudios a partir de 1939, de los cuales se han descrito 1.360 expedientes, así como 4.532 expedientes de la antigua Escuela Normal de Maestros de Salamanca.

#### *Archivo Histórico*

Las tareas desarrolladas por el personal del Archivo Histórico se han centrado en completar los registros de todos los investigadores, así como la relativa a las consultas de fondos documentales, en la finalización de la descripción con la incorporación a la base de datos de 464 nuevos expedientes de la serie de Expedientes de Vida y Costumbres de colegiales del Colegio Mayor del

Obispo de Cuenca. Documentos del Archivo se expusieron en la muestra organizada por la Diputación Provincial de Salamanca con ocasión del 190 aniversario de la Batalla de Arapiles y en la exposición «Los estudios de Anatomía en la Universidad de Salamanca», organizada por la Biblioteca General y el Departamento de Anatomía e Histología Humanas de la Universidad en los meses de septiembre y octubre de 2001.

Por lo que respecta al movimiento de fondos e investigadores, en el Archivo Histórico se produjeron 4.178 consultas, de las cuales 2.581 se atendieron mediante soporte digital y 1.597 mediante la consulta de los documentos originales. Consultaron los fondos del Archivo 163 investigadores procedentes de Argentina, Colombia, Costa Rica, Brasil, Cuba, España, Estados Unidos, Honduras, México, Noruega, Francia, Italia, Portugal, Venezuela y Rusia que realizaron 18.881 reproducciones de documentos. Durante el curso se produjo también el ingreso de trece importantes documentos universitarios restaurados por el Instituto del Patrimonio Histórico.

*Casa-Museo «Miguel de Unamuno»*

La Casa-Museo ha desarrollado también durante el curso pasado una importante labor cultural y de difusión de sus fondos documentales. A este respecto cabe señalar que éstos se mostraron en la exposición «Clarín y su tiempo», organizada en Oviedo por la Comisión Nacional conmemorativa del Centenario de la muerte de Clarín; en la exposición «Jean Cassou y sus amigos», organizada en el Centro Cultural de Conde Duque por el Ayuntamiento de Madrid; en la muestra realizada por la Asociación de Vecinos de Cabrerizos (ASVECA); en la exposición itinerante «Regeneración y Reforma: España a comienzos de siglo», organizada por la Secretaría de Estado de Cultura y la Fundación BBVA en Madrid y Bilbao; en la exposición «Las lenguas europeas y su aportación a la cultura del siglo XX», organizada por la Dirección Provincial de Educación de Salamanca y,

finalmente, en la muestra «Todo Salamanca», organizada por el Centro Comercial «El Tormes».

Por otra parte, es de reseñar el incremento del número de visitantes durante este curso, con una cifra que supera las 7.000 personas, la realización de diversos documentales y la expedición de ocho autorizaciones de reproducción de fondos para otras tantas publicaciones nacionales y extranjeras. Debe destacarse igualmente la labor realizada por la Casa-Museo Unamuno a través de las distintas actividades organizadas por la Asociación de Casas Museo y Fundaciones de Escritores (ACAMFE).

### **Biblioteca**

Las prioridades fundamentales en relación con las Bibliotecas Universitarias han sido la automatización de los fondos bibliográficos y de los servicios bibliotecarios, así como completar la dotación de medios informáticos y técnicos de las diferentes bibliotecas de la red.

Si durante el curso anterior se pusieron en funcionamiento el nuevo OPAC de la Biblioteca y el módulo de catalogación en todas las bibliotecas de la red, durante el primer trimestre del actual se puso en funcionamiento el *módulo de circulación*, que gestiona el servicio de préstamo domiciliario en la mayor parte de las bibliotecas. Con la puesta en funcionamiento de dicho módulo se han conseguido unos niveles de informatización de la Biblioteca similares a los de las principales bibliotecas universitarias españolas.

Si a comienzos de 1997 la Biblioteca contaba únicamente con el 14,61% de sus monografías automatizadas (117.339 registros) y no se había iniciado la catalogación automatizada de las revistas, al iniciarse el presente año ya se encontraban catalogados el 62,36% de los libros (551.978 registros) y el 88,74% de las publicaciones periódicas (18.049 registros). Estas cifras permi-

ten situar el avance realizado en este campo durante los últimos cinco años en un 47,75% en monografías y en 88,74% en publicaciones periódicas, cifras muy superiores a las de las principales universidades españolas. Asimismo la Universidad de Salamanca se sitúa como la institución académica nacional con la colección de revistas electrónicas más importante a nivel nacional.

Por lo que respecta al resto de los recursos bibliográficos, la Universidad de Salamanca disponía el 31 de diciembre de 2001 en sus bibliotecas de 885.066 monografías y de 20.338 títulos de publicaciones periódicas, de los cuales 8.309 corresponden a publicaciones abiertas y 12.029 a colecciones cerradas. En este último apartado cabe indicar que el gasto realizado en revistas por investigador en la Universidad de Salamanca asciende a 240 Euros, cifra que permite disponer de dos revistas vivas por cada investigador, una de las más altas a nivel nacional. Por el contrario, el incremento de libros por usuario al año, estimado en 0,6, aporta una de las cifras más pobres en el contexto nacional, que indica la necesidad de acometer medias en este sentido.

En el año 2001 ingresaron en la Biblioteca Universitaria por compra 14.747 monografías y por intercambio 6.217 libros. La cantidad invertida por la Universidad en adquisiciones de libros ascendió a 535.259 €. El número de revistas en papel adquiridas por la Universidad ascendieron a 6.232 títulos y los obtenidos por intercambio a 2.077. La inversión realizada en revistas en papel supuso la cifra de 984.378 €. En recursos electrónicos se invirtieron 319.325 € en bases de datos y 7.769 € en revistas electrónicas.

En el año 2001 se catalogaron por el personal del Servicio de Archivos y Bibliotecas 67.374 documentos. El número de consultas realizadas al catálogo público automatizado durante el mismo período ascendieron a 1.856.394. Las consultas realizadas a las bases de datos fueron 472.000. La cifra de préstamos domiciliarios efectuados por las diversas bibliotecas de la red

dieron la cifra de 250.087. Respecto al Préstamo Interbibliotecario, se registró una disminución significativa de peticiones. Los miembros de la comunidad universitaria solicitaron 233 libros de diferentes bibliotecas españolas y 82 de bibliotecas extranjeras. Los artículos solicitados a bibliotecas nacionales fueron 910, frente a los 102 solicitados a bibliotecas del extranjero. Las monografías proporcionadas a otras bibliotecas españolas fueron 354 y las facilitadas a centros extranjeros 18. Los artículos servidos a bibliotecas españolas fueron 1.097 y los facilitados a centros extranjeros 5.

Otros aspectos que merecen ser destacados han sido los avances experimentados en materia de intercambio científico de Publicaciones, con la suscripción de más de cuarenta convenios con instituciones iberoamericanas y la exposición de fondos bibliográficos japoneses, organizada en colaboración con el *Centro Cultural Hispano-Japonés*.

#### *Bibliotecas Centrales*

##### Biblioteca General

Dedicada exclusivamente a fines de investigación, el espacio de la Antigua Librería se abre exclusivamente para visitas institucionales y de grupos especializados, con ocasión de congresos y actividades de Cursos Internacionales. Durante el período que nos ocupa, la Biblioteca fue visitada por 3.736 personas distribuidas en 283 grupos diferentes.

Las consultas de sus fondos arrojan las siguientes cifras: se solicitaron en la sala de investigadores 366 manuscritos, 58 incunables, 1.409 impresos de los siglos XVI a XVIII, 1.096 monografías modernas, 379 publicaciones periódicas y 1.650 ejemplares de prensa. Igualmente, se atendieron consultas por correo o correo electrónico sobre 23 manuscritos, 2 incunables, 18 impresos de los siglos XVI a XVIII y 6 sobre publicaciones periódicas. Se realizaron 520 fotocopias y 766 solicitudes de reproducciones en microfilm.

Los fondos bibliográficos de la Biblioteca General se han expuesto en cinco exposiciones organizadas por diferentes instituciones en Barcelona, Toledo y Salamanca. Durante este curso el número de solicitudes de reproducciones de sus fondos para su inclusión en diferentes publicaciones científicas ascendió a 12. Por otra parte, con ocasión de la capitalidad cultural europea de Salamanca y con carácter excepcional, se organizó el Concierto de la Orquesta Barroca de la Academia de Música Antigua de la Universidad de Salamanca, celebrado en enero de 2002, la Performance «Agujeros Celestes» de la artista Elena del Rivero, presentada en mayo de 2002, y la grabación en mayo de una de las emisiones del programa literario de Televisión Española «Negro sobre blanco», en el que participaron diferentes profesores e investigadores de la Universidad de Salamanca.

En relación con este centro, sin duda alguna, el aspecto más destacable ha sido la catalogación y digitalización de sus fondos impresos más antiguos, merced a la colaboración establecida con la «Fundación Marcelino Botín». Este proyecto contempla la catalogación automatizada retrospectiva de los fondos impresos editados con anterioridad al año 1830 y la digitalización de determinadas páginas de cada impreso. Las imágenes obtenidas se vinculan con los registros bibliográficos de cada una de las obras y las mismas son accesibles a través de INTERNET a través de un campo establecido en cada uno de los registros bibliográficos del catálogo. En éstos figuran, además de los puntos usuales de acceso, un índice por lugar de impresión y un índice que permite buscar por impresor, editor y antiguo poseedor de cada obra. El número registros automatizados de fondo antiguo generados durante este curso, la mayor parte de ellos de naturaleza jurídica, ascendió a 5.000 ejemplares, con aproximadamente 8.000 imágenes digitales de los mismos.

#### Biblioteca «Santa María de los Ángeles»

Como en cursos anteriores, para satisfacer las demandas de los estudiantes, esta Biblioteca amplió sus horarios de servicio

con ocasión de los exámenes de febrero, septiembre y junio, aportando unas cifras de ocupación superiores al 90% de sus 600 puestos de lectura. Durante el curso se han adquirido equipos de visionado y duplicación analógica y digital de fondos audiovisuales, que posibilitarán la duplicación de los fondos especiales de esta naturaleza existente en el conjunto de bibliotecas y la creación de un archivo de seguridad de los mismos. Igualmente, se han finalizado los estudios realizados para ubicar en este centro los laboratorios y equipos técnicos de microfilmación, conservación, restauración y duplicación de fondos y la colección de duplicados de todas las bibliotecas de la red.

#### *Bibliotecas de Centros*

En relación con las bibliotecas de los centros cabe señalar que durante el período se ha finalizado el proceso de catalogación retrospectiva de la Facultad de Psicología/Bellas Artes. La finalización de esta tarea ha supuesto un avance importante de la catalogación retrospectiva en la práctica totalidad de las bibliotecas, con las únicas excepciones de la Biblioteca del *Campus Canalejas*, de la Biblioteca de la Facultad de Filología, de la Biblioteca General y de determinados fondos custodiados en los Departamentos y Áreas de las Facultades de Biología, Farmacia y Medicina. El avance experimentado en este campo ha permitido la implantación del préstamo automatizado en un número importante de bibliotecas.

Finalmente, debe apuntarse que durante el último trimestre del curso ha quedado instalada la Mediateca emplazada en las dependencias de la Biblioteca «Francisco de Vitoria», que comenzará a prestar servicio a los usuarios en el curso que se inicia, y que dispone de importantes fondos audiovisuales, notablemente incrementados en los últimos años merced a la inversiones realizadas con cargo al Programa de «Innovación didáctica». Los originales de estos fondos serán progresivamente duplicados por el personal encargado de esta tarea en la Biblioteca



«Santa María de los Angeles», y, una vez que se disponga de ejemplares suficientes de los mismos, comenzarán a ser prestados a los miembros de la comunidad universitaria para fines de docencia e investigación. Idéntica labor pretende realizarse con los fondos musicales conservados en las bibliotecas, que podrán ser duplicados en las propias bibliotecas que los conservan merced al equipamiento adquirido durante el presente curso y puestos progresivamente a disposición de los usuarios tanto para su audición en las salas de las mismas como a través del servicio de préstamo.

### **Centro de Documentación Europea**

En el presente curso, se acordó la prórroga del Convenio de Cooperación entre la Universidad de Salamanca y la Junta de Castilla y León para el 2002, por una cantidad de 57.096 €. Esta ampliación de la subvención en unos 15.000 € más se debe a que la Junta de Castilla y León ha aceptado asumir la financiación nacional de las actividades del *Polo Europeo Jean Monnet* a partir del cuarto año de vigencia del contrato, asumiendo en concreto la actividad central del Programa de Doctorado «Derecho, Economía y Sociedad en la UE».

Un año más se ha continuado con el mantenimiento de la base de datos de programas, acciones e iniciativas comunitarios en vigor gestionada por el Área de Presidencia de la Junta de Castilla y León.

Se ha incrementado y enriquecido el fondo documental del CDE, con un número total de monografías de 5.725. Se sigue avanzando en la catalogación retrospectiva de los fondos del CDE. La base de datos propia del Centro que incluye el vaciado de artículos de publicaciones periódicas, documentos COM, CES, CDR, misceláneas, folletos, etc., cuenta en la actualidad con más de 16.000 registros.

En el ámbito de acercamiento a la Sociedad, se han realizado campañas de difusión de distintos temas de actualidad. De entre ellas destaca la dedicada a «La presidencia española de la UE», la celebración del *Día de Europa* (9 de mayo), y la campaña prioritaria para este año, titulada «Debate sobre el futuro de Europa»

El Centro ha recibido 9.191 consultas de 5.300 usuarios.

El CDE organizó, con la colaboración financiera de la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León y el Fondo FEDER de la Unión Europea, las jornadas sobre «España y el futuro de la seguridad en Europa: el desarrollo de la política europea de seguridad y defensa». Se ha cofinanciado la edición de la monografía «Transparencia y acceso a los documentos en la Unión Europea», de Luis Norberto González Alonso.

El Centro ha proporcionado apoyo documental para congresos, cursos, explicaciones en las aulas, exposiciones, etc. y ha recibido visitas colectivas de 59 grupos, tanto de la Comunidad Universitaria como de centros de enseñanza secundaria y de formación ocupacional de la región, como de alumnos extranjeros, ONGs, etc.

### **Servicio Informático**

Ha llevado a cabo las actividades siguientes:

- Gestión informatizada de COU y pruebas de acceso. Gestión de LOGSE y pruebas de acceso. Gestión de Pruebas de Acceso para alumnos mayores de 25 años.
- Gestión de Primero y Segundo Ciclos. Gestión de Alumnos de Tercer Ciclo y Títulos Propios, Cursos Extraordinarios y Formación Continua, Becas de Régimen General y Becas Propias de la Universidad de Salamanca.

- Mantenimiento de Sistema de Gestión de Personal y de Sistema de Contabilidad, Presupuestos e Inventario.
- Elecciones de representantes en Órganos Colegiados. Realización de listados y censos.
- Servicios de Red (web, ftp, email, listas). Mantenimiento de todos los servicios y las relaciones con los organismos nacionales correspondientes de coordinación.
- Mantenimiento y adquisición de Equipos de Cálculo.
- Especificación de sistemas: Definición técnica de las necesidades informáticas para el grupo que lo solicita, y elaboración y gestión de propuestas de adquisición.
- Gestión técnica del Archivo Histórico. Mantenimiento del sistema y preparativos para la transición a otro nuevo.
- Supervisión del contrato de Mantenimiento hardware de microinformática de la Universidad de Salamanca.
- Suministro e instalación de software y hardware para Profesorado y Personal de Administración y Servicios.
- Mejoras y ampliaciones en el sistema de Preinscripción Distrito Único Castilla y León. Sistema en Internet. Auto-preinscripción Web.
- Internet para estudiantes.
- Red de vídeoconferencia.
- Infovía para profesores, estudiantes y PAS.
- Licencias educacionales Aulas de Informática, así como proyecto para la apertura de nuevas Aulas de Informática.
- Soporte al proceso de emisión de carnés universitarios.
- Administración de las máquinas de gestión.
- EUDORED. Entorno de Educación en Red. Apoyo a la docencia haciendo uso de las nuevas tecnologías.
- Informatización de la Sección de Nóminas y Retribuciones.

- Gestión Integral de cuentas de correo y administración del servidor de nombres de máquinas..
- Implantación Servicio HelpDesk, sistema de atención al usuario que permita controlar la calidad del servicio.
- Trabajos preparativos para la implantación ISO 9001 en SICPD. Modelo para el aseguramiento de la calidad en el diseño, el desarrollo, la instalación y el servicio postventa.
- Colaboración en la emisión del Carné Universitario Polivalente.
- Implantación módulo de fin de estudios SIGMA.
- Soporte a la docencia Sigma.
- Instalación de nuevo antivirus corporativo en toda la Universidad.
- Lectora óptica. Exámenes y encuestas.
- Colaboración en la implantación de nuevos módulos de la aplicación de gestión del Servicio de Bibliotecas.
- Migración de la plataforma de bases de datos de las aplicaciones de Contabilidad y Gestión Económica Sorolla a Oracle.

### **Servicio de Medios Audiovisuales**

La actividad del Servicio de Medios Audiovisuales está dirigida a toda la Comunidad Universitaria, para el apoyo a la docencia e investigación y necesidades de los Servicios Centrales.

Las prestaciones que realiza el Servicio son:

- Impresión: desde A4 hasta gran formato (pósters).
- Infografía: diseño y maquetación, cartelefía, logotipos, dibujo técnico y cartográfico, trípticos, etc.

- Captura de imágenes: opacos, transparencias, radiografías y diapositivas.
- Filmaciones de diapositivas: para Mac y PC.
- Fotografía y tratamiento de imagen.
- Infoto: Actualización y mantenimiento del banco de fotos para la Comunidad Universitaria (en preparación).

### **Institutos Universitarios**

#### *Instituto de Integración en la Comunidad (INICO)*

En el presente curso académico 2001-2002, el INICO ha continuado su labor investigadora y formativa especializada de postgrado en beneficio del colectivo de las personas con discapacidad. En el ámbito investigador, el Instituto ha puesto en marcha 2 nuevos proyectos de investigación financiados por distintas instituciones públicas (Junta de Castilla y León, e IMSERSO); los proyectos se están desarrollando mediante sendos Contratos art. 83 LOU.

El INICO ha iniciado su participación en otros tantos proyectos de ámbito internacional financiados por la Unión Europea. Existen 2 proyectos europeos que se están desarrollando en el presente curso: el proyecto «Able Volunteers» desarrollado junto a «socios» británicos y alemanes, y el proyecto «Advancing Inclusionary practice in post-secondary», programa de intercambio educativos entres países de la Unión Europea y Canadá.

En la faceta de formación estable de postgrado, este curso se inició a VIª Promoción del Master en Integración, para el bienio 2001-2003, con 42 alumnos matriculados en el Programa. También se ha iniciado la VIª promoción del Programa de doctorado Avances e Investigación sobre Discapacidad correspondientes al bienio 2001-2003. En el curso actual se ha desarrollado el periodo de Docencia del programa con una veintena alumnos

matriculados que tendrá continuación el próximo curso con el Periodo de Investigación.

Destacar también que se esta llevando a cabo durante este curso el segundo año de la IV<sup>a</sup> Promoción del Programa Iberoamericano del Master en Integración de Personas con Discapacidad. Esta nueva edición supone una gran innovación al ser el Primera Edición del Programa de Enseñanza a distancia -Teleformación. En este curso se celebró el III Seminario de Investigación sobre Discapacidad, SAID que se centró en esta edición en cuestiones metodológicas y procedimentales. El seminario, altamente especializado, contó con la asistencia limitada a 25 investigadores (profesores y alumnos de doctorado).

En el terreno de actividades conjuntas con países iberoamericanos, también en este curso se han celebrado dos actividades: la *Pasantía en Integración Escolar de alumnos con necesidades educativas especiales*, que contó con un grupo de 21 profesores procedentes de Chile y el IV Congreso *Estrategias de Intervención en la Educación Primaria y Secundaria*, con la asistencia de 150 especialistas del ámbito educativo procedentes de España, Chile y Uruguay, fruto de la colaboración brindada por la Asociación de Intercambio Cultural de Uruguay, AICU.

En cuanto a las actividades formativas de tipo extraordinario, hasta la fecha se han realizado 2 cursos: el Curso Accesibilidad y Ayudas Técnicas y el Curso Prevención de Deficiencias. Ambos realizados en colaboración con el Real Patronato sobre Discapacidad.

La relación institucional del INICO quedo recogida principalmente en la renovación del Convenio de colaboración el IMSER-SO para la continuación de desarrollo del Servicio de Información con Discapacidad, SID, institución con la que se mantiene una larga trayectoria de colaboración y que ha permitido que haya sido galardonada a finales del pasado año, junto al INICO

con el Premio Mecenas que otorga el Consejo Social de la Universidad de Salamanca.

*Instituto de Neurociencias de Castilla y León (INCYL)*

Durante el Curso Académico 2001-2002 en el *Instituto de Neurociencias de Castilla y León* se ha desarrollado una actividad científica y docente que ha dado lugar en forma resumida a los siguientes resultados: Se han realizado 65 publicaciones científicas, 56 Proyectos de Investigación, quedando vigentes en la actualidad 35. También se han impartido, por profesores invitados, 11 Seminarios en el Programa de Doctorado de Neurociencias.

Merecen destacar las ayudas concedidas a la docencia: Ayuda para la adquisición de fondos bibliográficos del Ministerio de Educación y Cultura, y la ayuda Complementaria Programa de Doctorado de Calidad de la Universidad de Salamanca.

Entre otras actividades, se ha organizado el simposio «*Banco de Tejidos para la investigación en Neurociencias*», organizado por INCYL, al que se adjudicó un crédito de carácter complementario por parte de la Comisión de Doctorado.

Destacar igualmente las jornadas sobre «*Células Madre: Origen, destinos, funciones y Manipulación Genética*», en las que colaboraron la Facultad de Biología, Instituto de Neurociencias de Castilla y León y Centro de Investigación del Cáncer.

Se ha realizado una reunión de expertos en Neurociencias, con un Taller para el diseño del sello: «Doctorado Interuniversitario Ramón y Cajal» y se ha creado un nuevo Programa de Doctorado en «Neuropsicología Clínica», para impartir en el ISMAI (Instituto Superior de Maia-Portugal).

En el ámbito de la coordinación con otros Grupos de Investigación, se han firmado los siguientes convenios: Convenio de Colaboración Académica y Científica con el Instituto Universitario de Oftalmobiología Aplicada (IOBA) de la Universidad de

Valladolid y Convenio de Colaboración entre la Consejería de Sanidad y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León y la Universidad de Salamanca para el Fomento de la Investigación en el Instituto Interuniversitario de Neurociencias de Castilla y León.

El Centro está integrado en la Red CIEN –Instituto de Salud Carlos III– Ministerio de Sanidad y Consumo. La firma del protocolo de adhesión se produjo el día 30 de abril de 2002.

*Instituto Universitario de Ciencias de la Educación*

Prosiguiendo la renovación de las infraestructuras del IUCE se han colocado puntos de red en todas las aulas y despachos y se han montado, mejorado y ampliado el *Laboratorio de Diseños Educativos Multimedia y Teleeducación* y el *Aula de Exposiciones Informáticas Multimedia*.

En el marco del Programa de «Actividades de Formación y Perfeccionamiento docente de los profesores de la Universidad», se han realizado 11 Cursos de Formación del Profesorado, participando 226 profesores de la Universidad de Salamanca.

Se ha seguido colaborando con UGT (Salamanca), Asociación Cultural Minerva (Salamanca), Movimiento de Renovación Pedagógica «Gredos» de Ávila y SIPPEZ de Zamora, en la organización de cursos para profesorado de Primaria y Secundaria en el marco de los correspondientes convenios.

Sigue siendo colaborador y sede de la Base de Datos REDINET del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte y de la Junta de Castilla y León.

A destacar, especialmente promovida por el IUCE, la firma del Convenio de la Universidad de Salamanca con CEDETEL (Centro para el Desarrollo de las Telecomunicaciones de Castilla y León) estableciéndose en el IUCE un «Aula Cedetel» que ha posibilitado la realización de actividades y proyectos de investigación y



tesis doctorales en el ámbito de las Tecnologías de la Información y la Comunicación relacionados con la educación y formación del profesorado. El IUCE ha participado en la elaboración de un convenio con Telefónica para, entre otras cuestiones, desarrollar plataformas y sistemas multimedia para la docencia, desarrollo de programas Interreg y experiencias piloto, en el que el IUCE participará coordinando, gestionando y desarrollando algunas de las iniciativas del convenio.

Significar especialmente la participación del IUCE en la conformación, docencia y difusión del proyecto EUDORED, que bajo la dirección del Vicerrectorado de Docencia, es el entorno específico de la docencia en Red de la Universidad de Salamanca. En el IUCE ha funcionado la *Unidad de Asesoramiento de Eudored*, básica para el desarrollo de la Enseñanza/Aprendizaje en Red o virtual de la Universidad. En el curso 2001-2002 se han impartido a través de esta plataforma y como complemento a la docencia presencial, más de 70 asignaturas y cursos.

Pero sobre todo hay que destacar el trabajo de Investigación, como corresponde a un Instituto Universitario, centrado en la Unidad de Investigación-*Laboratorio de Diseños Educativos Multimedia*, culminando 4 proyectos y estando en desarrollo otros 6.

En este mismo ámbito se ha organizado el Programa de Doctorado «Procesos formativos en espacios virtuales» que se ha desarrollado en el bienio 2000-2002.

#### *Instituto Universitario de Iberoamérica y Portugal*

Durante el Curso Académico 2001-2002, se realizaron actividades docentes de conferencias y seminarios en los que han participado personal investigador de España, Europa e Iberoamérica. La actividad docente realizada se concreta en la *Maestría de Estudios Latinoamericanos* con 15 cursos impartidos y el *Programa de Estudios Abiertos* con 27 cursos. Además, el Instituto oferta 4 asignaturas para la Libre Elección.

En el campo de la investigación, coordina diferentes proyectos financiados por la CICYT-FEDER y se han realizado 17 trabajos de investigación. Se han llevado a cabo, además, acciones encaminadas a conseguir la presencia de profesores extranjeros en año sabático a través del Programa de Cooperación Interuniversitaria España-América Latina.

Se han impartido 27 conferencias, se han presentado 2 libros y se han proyectado más de 20 películas.

En el Instituto tiene su sede la Cátedra Extraordinaria *Domingo Faustino Sarmiento de Estudios Argentinos*, desde donde se edita la revista *América Latina Hoy*.

#### *Instituto de Microbiología Bioquímica*

Centro Mixto formado por el Instituto de Microbiología Bioquímica del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) y el Área de Microbiología del Departamento de Microbiología y Genética adscrita a la Facultad de Biología de la Universidad de Salamanca.

El presupuesto de investigación del año 2001 ha sido de 963.000 €. Estos fondos se han obtenido a través de los siguientes 28 proyectos de investigación:

- 9 proyectos de Plan Nacional (CICYT y DGICYT).
- 8 proyectos cofinanciados con fondos FEDER.
- Proyectos de la Junta de Castilla y León.
- 5 proyectos de la Unión Europea.

Las líneas generales de investigación son:

- Morfogénesis de hongos y levaduras.
- Biología molecular y biotecnología de microorganismos.
- Proliferación y diferenciación celular.

Durante el curso se han defendido 8 Tesis Doctorales realizadas en el Instituto y se han publicado 26 artículos de investigación en revistas internacionales

Además de la actividad investigadora del Instituto, algunos miembros del mismo colaboran en la docencia de las siguientes licenciaturas y cursos:

- Licenciaturas de Biología, Bioquímica e Ingeniería Química.
- Programa de Doctorado del Departamento de Microbiología y Genética.
- Programa de Seminarios de Biología y Medicina.
- Programa de Formación Práctica de alumnos de FP-III.

*Centro de Investigación del Cáncer e Instituto de Biología Molecular y Celular del Cáncer*

Durante el curso 2001-2002, el CIC ha incrementado su plantilla investigadora a través del *Programa Ramón y Cajal* del Ministerio de Ciencia y Tecnología, del *Programa I3 P* del CSIC (cofinanciado por el Fondo Social Europeo) del *Programa Europeo Marie Curie* y de la Fundación Moraza. En la nueva convocatoria del *Programa Ramón y Cajal 2002*, el centro tendrá opción a cubrir 8 nuevas plazas de investigadores.

Durante el curso 2001-2002, el CIC ha continuado con su ciclo de seminarios impartidos por científicos de prestigio, más de cuarenta, así como otros 20 impartidos por investigadores del propio Centro. Asimismo, durante este curso se ha desarrollado el periodo de docencia del Programa de Doctorado «*Biología y Clínica del Cáncer*» en su primera edición, que tendrá continuidad el próximo curso y que está siendo acogido con interés por titulados de América Latina.

Dentro de las actividades académicas en el CIC, cabe destacar la defensa de 13 tesis doctorales tuteladas por investigadores del CIC,

así como el nombramiento del Premio Nobel de Medicina. Dr. Paul Nurse, como *Doctor Honoris Causa* por la Universidad de Salamanca.

En el aspecto de la producción científica, durante el presente curso, los distintos grupos del CIC han publicado más de cuarenta artículos de revistas internacionales especializadas sobre cáncer.

Durante este periodo, ha comenzado un programa de actuaciones dirigido a conseguir que el CIC sea visitado y conocido por los principales medios de comunicación del País, lo que se ha traducido en la aparición del Centro en diarios y programas de carácter nacional. También el CIC abrió sus puertas con gran asistencia de estudiantes y público en general, durante las *Jornadas de Puertas Abiertas* celebradas el pasado enero. Además el Centro organizó las *III Jornadas de Bioinformática* y las *I Jornadas Oncológicas* CIC el pasado mes de septiembre.

La puesta en marcha de la *Unidad de Genómica*, financiada con fondos Feder concedidos por el Ministerio de Ciencia y Tecnología, ha sido sin duda uno de los avances importantes del CIC durante este curso; Esta Unidad realiza ya análisis de muestras, utilizando la tecnología de microarrays, tanto para los propios investigadores del CIC como para empresas y centros externos, así como la fabricación, hibridación y análisis de microarrays de vidrio.

Destacar la colaboración del CIC con la Consejería de Sanidad de la Junta de Castilla y León y con la Fundación de Investigación del Cáncer en la Universidad de Salamanca (FICUS) que financian los trabajos del *Banco Tumores* del CIC y estudios de epidemiología molecular del cáncer (principalmente en mama, colon y tumores hematológicos) en nuestra región.

Asimismo, la *Fundación de Investigación del Cáncer* ha firmado dos importantes convenios, con la *Fundación Científica de la AECC* y con la *International Myeloma Foundation de EE.UU.*, para la finan-

ciación de sendos proyectos de investigación sobre el mieloma múltiple que serán desarrollados por el CIC, siendo ésta la primera vez que un grupo español consigue financiación de dicha sociedad americana.

Por otra parte, el director del CIC ha sido recientemente elegido como Coordinador Nacional de la Red Temática de Centros de Cáncer, que tiene como tarea inmediata dotar a nuestro País de una red de «Centros de Excelencia en Investigación sobre Cáncer», financiada a través de las aportaciones de Farmaindustria al *Ministerio de Sanidad y Consumo*.

Dentro del *Plan de Creación de Empresas Innovadoras de Base Científica* en el espacio del CIC para la explotación de resultados de la investigación que se lleva a cabo en el mismo, es de destacar el proyecto, en fase de estudio, de una empresa dedicada a la creación de ratones transgénicos.

Mención aparte merece la concesión, por parte de la Consejería de Sanidad de la Junta de Castilla y León, de la Autorización Sanitaria de Funcionamiento del CIC y su inscripción en el Registro de Centros, Servicios y Establecimientos Sanitarios y Sociosanitarios de Castilla y León. Por último el CIC ha sido distinguido durante este periodo por la Fundación de la Clínica San Francisco de León con el *Premio a la Institución Sanitaria del año 2001* por votación unánime de los médicos de Castilla y León.

Las actividades del CIC actualmente en marcha que tienen mayor proyección y relevancia de cara a la Red Sanitaria Nacional sobre cáncer incluyen:

- Un Banco de Tumores relativo a los hospitales de nuestra área geográfica en Castilla y León.
- Un programa de Diagnóstico Molecular y Celular.

- Un programa de Consejo Genético y Diagnóstico Precoz centrado principalmente en tumores de mama, colon, leucemias y linfomas.
- Una Unidad de Citogenética Tumoral especializada en detección de alteraciones cromosómicas asociadas a tumores.

De cara a actividades en red reviste también especial importancia la actividad ya mencionada de nuestro *Servicio de Genómica y Proteómica* que, aparte de servir de apoyo a la investigación propia del CIC, oferta la tecnología de chip microarrays a otros Centros y empresas nacionales e internacionales que estén interesados.

Durante el próximo curso se pretenden consolidar actuaciones, llevadas a cabo actualmente de modo individual por diversos grupos componentes del CIC, dentro del marco de un nuevo Servicio de Diseño y Screening de Drogas Antitumorales y Ensayos Preclínicos y Clínicos.

Por otra parte, cada uno de los distintos grupos investigadores integrados en este Centro, tras evaluación del Comité Científico Externo, continuarán trabajando sobre aspectos básicos (ciclo celular, transducción de señales celulares), clínicos (caracterización molecular de tumores sólidos, leucemias y linfomas y enfermedad mínima residual) y aplicados (diagnóstico molecular de cáncer de mama y colon, modelos animales de leucemias) de investigación del cáncer. Estos trabajos de investigación corresponden a 36 proyectos distintos, financiados con ayudas nacionales o internacionales.

## Centros Tecnológicos

### *Centro de Investigación y Desarrollo Tecnológico del Agua (CIDTA)*

El CIDTA, como Centro propio de la Universidad de Salamanca, fue creado con el objetivo de generar actividades de Investigación Aplicada y Desarrollo Tecnológico en el ámbito del AGUA como recurso natural de especial importancia para el desarrollo socioeconómico y la conservación del Medio Ambiente. Su actividad se basa principalmente en la realización de proyectos de investigación y desarrollo a petición de Empresas e Instituciones, la prestación de servicios y asistencia técnica, y la formación de recursos humanos a través de actividades de postgrado.

El Centro gestiona en la actualidad 4 proyectos de investigación en el marco de un Convenio de Colaboración con Iberdrola. Realiza, en el campo de formación de recursos humanos, cursos a distancia o presenciales como el *Máster de Gestión y Tecnología del Agua*, que comenzará a impartirse en el curso 2002-2003.

A través de su *Centro de Documentación* se ha realizado la implementación de un Programa Informático (Bibliocidta), con los fondos bibliográficos del CIDTA, en el sistema de bibliotecas de la USAL, así como la edición de la revista electrónica de «*Ciencia y Tecnología del Agua*» integrada en el Servicio de Publicaciones de la USAL.

Entre los productos desarrollados durante el curso, caben destacar la realización de 19 informes para empresas e instituciones, apoyo bibliográfico para 18 proyectos fin de carrera de alumnos de la Universidad de Salamanca y apoyo a proyectos de investigación de los diferentes Departamentos de la Universidad de Salamanca.

*Centro de Investigaciones Lingüísticas (CILUS)*

Durante el pasado curso académico, se han realizado las siguientes actividades:

- Publicación del libro «Pórtico a la Ciencia y a la Técnica del Renacimiento». M<sup>a</sup> Jesús Mancho Duque (Ed.). Salamanca: Publicaciones de la Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León – Publicaciones de la Universidad de Salamanca, 2001.
- Se ha firmado un acuerdo entre la Universidad de Salamanca-CILUS y la Editorial Península (Barcelona) para la publicación de diccionarios de español. Está pendiente la publicación de varios diccionarios de esta colección: Diccionario etimológico de términos científicos (Francisco Cortés) y Diccionario de términos deportivos (Recaredo Agulló).

El Centro forma parte de la Red Temática de *Lexicografía* con sede en el Instituto Universitario de Lingüística Aplicada (IULA) de la Universidad Pompeu Fabra de Barcelona. Del 15 al 18 del pasado mes de mayo tuvo lugar el *I Symposium Internacional de Lexicografía* en el que el CILUS participó con 2 proyectos: el Diccionario de la Técnica en el Renacimiento y Diccionario Escolar.

En el ámbito de la investigación han tenido lugar la lectura de una tesis doctoral y de una memoria de licenciatura.

Continúa vigente el Proyecto del Diccionario de la Ciencia y de la Técnica del Renacimiento, mediante el convenio con la Fundación Juanelo Turriano. Se ha completado el corpus y se ha establecido ya la nomenclatura del Diccionario. Dentro de este proyecto se enmarcan la realización de 2 Tesis Doctorales y 2 Trabajos de Grado.

También se ha organizado el Curso «*La informática y la enseñanza de la lengua española*», incluido en el Catálogo Comenius-



Sócrates, y financiado por la Agencia Nacional Sócrates, del Ministerio de Educación, Cultura y Deporte, dirigido a profesores de Lengua Española de países europeos.

Dentro del proyecto del Diccionario de la ESO, en el que participa el CILUS, se ha concluido la fase de selección de acepciones y búsqueda de ejemplos en el corpus (primeros pasos de la definición). Actualmente, se está completando el artículo lexicográfico (observaciones gramaticales, semánticas, etc.).

#### *Centro Tecnológico Multimedia*

Entre las actividades realizadas durante el curso, merecen destacar: el Título Propio «*Experto Universitario: Especialista Técnico en Recursos Multimedia*», 2ª edición; un curso *on line* dirigido a Médicos de Atención Primaria sobre *Hipertensión Arterial*, en colaboración con la Fundación Renal Íñigo Álvarez de Toledo y un curso *on line* sobre *El Dolor y la Inflamación*, en colaboración con la Fundación General de la Universidad. También se ha colaborado en la Máster de Ciencia, Tecnología y Sociedad y en diferentes congresos y reuniones organizados por la Universidad.

Está previsto también, a través de un convenio con el Instituto de Ciencias de la Salud de Castilla y León, la realización de materiales educativos en el campo biosanitario y para creación y mantenimiento de páginas web y servidor. También, en el marco de un convenio con Laboratorios Pfizer y a través del Instituto de Ciencias de la Salud de Castilla y León, se prevé la realización de dos cursos de postgrado.

#### *Centro de Historia Universitaria Alfonso IX*

Desde su creación, en julio de 1997, el Centro de Historia Universitaria Alfonso IX ha establecido y desarrollado relaciones con grupos de trabajo docente y de investigación, y centros e instituciones afines, especializados en historia de las universidades y de la cultura, que desarrollan su actividad en Salamanca y

en universidades y centros españoles, europeos (Coimbra, Tours, Mesina) e iberoamericanos (México, Caracas, Bogotá). Se ha pretendido, con ello, establecer relaciones de intercambio de carácter duradero, que posibiliten la realización de proyectos conjuntos.

Las actividades que realiza el Centro de Historia Universitaria Alfonso IX tienen como finalidad asesorar, informar, difundir e investigar sobre y en temas relacionados con la historia de la Universidad de Salamanca ampliamente considerada, es decir, en el marco de las universidades hispanas, y en relación con las universidades iberoamericanas y europeas.

El *Centro de Historia Universitaria Alfonso IX* es responsable de la coordinación científica de una *Historia de la Universidad de Salamanca* que, con carácter institucional, se prepara con ocasión de los actos de «*Salamanca, Ciudad Europea de la Cultura 2002*». El proyecto de obra colectiva, en el que colaboran 77 especialistas reconocidos en historia cultural y de las universidades, tanto nacionales como extranjeros, se pretende como síntesis científica de la historia de la Universidad de Salamanca, incorporando las novedades de la investigación de los últimos años.

El Centro de Historia Universitaria Alfonso IX ha organizado los *IX Coloquios Alfonso IX* sobre el tema: «*Salamanca 2002: cuatro perspectivas universitarias*». Organizados los Coloquios en forma de ciclo de conferencias, se centraron, en esta ocasión, en diferentes aspectos temáticos relacionados con la historia de la Universidad de Salamanca con motivo de los actos de «*Salamanca, Ciudad Europea de la Cultura 2002*»: «*El fuero universitario salmantino (siglos XIII-XIX)*», «*Ciencia y astronomía en el Renacimiento universitario salmantino (siglos XV-XVI)*», «*La Universidad de Salamanca en la ciudad: aspectos urbanísticos (siglos XV-XVIII)*» y «*La Universidad de Salamanca: de la expansión a la autonomía (1968-1985)*».

En el aspecto docente, el Centro ha ofrecido en el año académico 2001-2002 tres asignaturas de creación específica y ha participado en el Programa de Doctorado «Fundamentos de la investigación histórica».

En el campo de la Investigación, el Centro gestiona dos Proyectos de Investigación financiados por organismos públicos: «*La Universidad de Salamanca en el contexto de las Universidades Hispánicas (siglos XIII-XIX)*», con el que se pretende proseguir una historia de la Universidad de Salamanca en relación con las universidades hispánicas, a lo largo de su evolución, y el proyecto «*Salamanca y las universidades castellanas (siglos XV al XIX)*», estudio de las relaciones históricas de carácter institucional, social y cultural que establece la Universidad de Salamanca se concreta, en esta investigación, al ámbito universitario castellano.

El *Centro de Historia Universitaria Alfonso IX* elabora y amplía, desde hace años, un repertorio bibliográfico relativo a la historia de la Universidad de Salamanca. Las referencias que integran la base de datos guardan relación con obras y trabajos publicados sobre la institución universitaria desde mediados del siglo XIX hasta el presente. El repertorio, específico y selectivo, se refiere tanto a la historia de la propia universidad salmantina como a la historia de las instituciones relacionadas con ella, a sus alumnos y profesores destacados, y a los contextos sociales y culturales. Los resultados de este trabajo se publican periódicamente en la revista internacional *History of Universities*, que edita, en su nueva etapa, la Universidad de Oxford en colaboración con la Comisión Internacional para la Historia de las Universidades.

El acuerdo de colaboración científica y técnica entre el Servicio de Publicaciones de la Universidad de Salamanca y el Centro de Historia Universitaria Alfonso IX, confiere al Centro Alfonso IX la dirección y asesoría científica de la colección «*Acta Salmantica. Historia de la Universidad*», que integra monografías de

carácter especializado o divulgativo sobre la historia de las universidades y de su contexto cultural, con especial referencia a la Universidad de Salamanca. En los años 2000 y 2001 se han publicado 5 títulos pertenecientes a esta colección. Además, el Centro Alfonso IX colabora científicamente en la colección «*Clásicos de Salamanca*».

*Servicio Transfronterizo de Información Geográfica*

Durante el presente curso, la actividad del STIG se ha concentrado en cuatro aspectos:

- *Investigación*: Participación en 4 proyectos de investigación, apoyo a 2 Tesis Doctorales y 2 proyectos fin de carrera. Asimismo, han tenido lugar las estancias de investigadores del Instituto Politécnico de Braganza (Portugal), Universidad de Alcalá de Henares (Madrid) e Instituto Tecnológico Geominero de España.
- *Apoyo a la docencia*: Gestión, mantenimiento e instalación de software relacionado con el campo de *Sistemas de Información Geográfica* (GIS). Mantenimiento del aula en el que se imparten 2 asignaturas y 2 cursos de doctorado.
- *Infraestructura de la Universidad de Salamanca*: Este servicio ha finalizado la prueba piloto en la Facultad de Farmacia para la aplicación de Gestión de Espacios. Actualmente está llevando a cabo, en coordinación con el Servicio de Infraestructura y Arquitectura, la digitalización de los restantes edificios de la Universidad.
- *Contratación exterior*: Desarrollo de aplicaciones informáticas para el mapa geológico de Pirineos, Contrato por el IGME (Ministerio de Ciencia y Tecnología). Desarrollo de un Sistema de Información Geográfica para tramos de autopista (GICAL. Junta de Castilla y León). Actualmente se esta cursando su ampliación.

*Centro Hispano-Luso de Investigaciones Agrarias*

Consta de 8 grupos de investigación que están repartidos provisionalmente en el Edificio Departamental (3 grupos), Facultad de Farmacia (3 grupos), Facultad de Ciencias (1 grupo) y Facultad de Ciencias Agrarias (1 grupo).

Las líneas de investigación del Centro versan sobre los siguientes campos: Biodiversidad, Producción Vegetal y Sanidad Vegetal.

La actividad del centro durante el curso 2001-2002 se puede resumir en 22 proyectos de investigación (europeos, nacionales y autonómicos) que cuentan con una financiación total de 2.145.770 €.

Está activo un convenio con la Caja Rural de Salamanca que financia 2 becas para la investigación en judías (hasta el 30 de abril de 2003) y vid (hasta el 31 de octubre de 2005) por un montante total de 71.000 €.

Se han publicado 31 artículos en revistas de amplia difusión y 9 capítulos de libros y se han realizado numerosas comunicaciones a Congresos nacionales y extranjeros.

Se ha organizado el curso denominado «Genética y Ambiente», el cual forma parte de la programación de curso de verano de la Universidad. Por otro lado, el pasado año se impartió el curso extraordinario «Biotecnología y Agricultura». Se han impartido dos seminarios de investigación cofinanciados por la Caja Rural de Salamanca: «El complejo xilanolítico de *Aspergillus nidulans*: Mecanismos moleculares de regulación transcripcional» y «Agricultura sostenible y fitopatología». Está prevista la organización de otros cinco seminarios cofinanciados también por la Caja Rural.

Se han dirigido 5 Tesis Doctorales y 2 Trabajos de Grado, estando en realización, por el momento, otras 6 tesis doctorales.

*Centro Tecnológico de Diseño Cultural (CTDC)*

El Centro Tecnológico para el Diseño Cultural y Desarrollo de las Comunicaciones se creó en el marco del programa Interreg, como un centro avanzado de ciencia de la cultura y tecnologías de la comunicación que pueda impulsar la investigación básica y aplicada, la formación y la intervención profesional, política y social, que contribuya al desarrollo interregional.

El Centro opera con el apoyo de la Agencia de Gestión de la Investigación y su actividad se desarrolla en tres ámbitos: Investigación Básica, Investigación y Desarrollo y Formación, especialmente doctorado y tercer ciclo, y especializada en las nuevas fronteras del cambio cultural y tecnológico.

El Centro desarrolla sus actividades a través del laboratorio y unidades siguientes:

– *LCCC: Laboratorio de Ciencia Cultural y de la Comunicación:*

Realiza estudios experimentales de procesos básicos de comunicación, así como investigaciones aplicadas de uso y recepción de productos culturales y pruebas de prototipos, modelos y producciones. Incorpora también la creación de archivos históricos con muestras para la investigación de productos culturales en castellano, y es un laboratorio de diseño y prueba constructivos de productos audiovisuales y culturales.

– *UPPA: Unidad de programación y Producción Audiovisual*

Su objetivo fundamental es la investigación experimental y la producción de diseño para lograr la mejora técnica y socio-cultural de los usos y productos audiovisuales. Investiga y produce «las grandes líneas» de influencia audiovisual (políticas culturales y programaciones televisivas), así como productos materiales innovadores (prototipos).

– *UIC: Unidad de Información Científica*

Basada en las trayectorias de las dos instituciones en que se apoya fundamentalmente (la Fundación Infancia y Aprendizaje y la Universidad de Salamanca) esta unidad del CTDC se ocupa de desarrollos concretos en una estrategia a largo plazo para consolidar el propio mercado de la ciencia en español y posiciones relevantes dentro de éste. Implica el diseño y producción de repertorios, usos y productos en este mercado.

– *UFD: Unidad de Formación y Difusión*

Esta unidad se preocupa de desarrollar programas de formación avanzada que aúnen la mayor exigencia científica a nivel internacional, con el máximo de relevancia en la preparación de cuadros para afrontar las grandes transformaciones culturales. Aborda programas de formación de tercer ciclo así como cursos monográficos en conocimientos específicos de vanguardia.

Entre las actividades realizadas en el Centro, caben destacar el proyecto «Ciencia en Español» y los «efectos del sistema electoral y de las campañas electorales en la decisión de voto».

*Centro de Estudios de la Mujer*

El *Centro de Estudios de la Mujer* de la Universidad de Salamanca fue aprobado en la sesión ordinaria de Junta de Gobierno de 25 de noviembre de 1999. Inicia sus actividades en enero de 2002, aunque sus orígenes hay que situarlos en torno al año 1997, a partir de la celebración del «*Seminario de Estudios de la Mujer*».

El Centro tiene carácter interdisciplinar e interdepartamental. En la actualidad está constituido por docentes de la Universidad de Salamanca, así como por becarios de investigación y doctorandos que trabajan sobre temas relacionados con los Estudios de Género bajo la dirección de docentes de la Universidad de Salamanca.

– *Actividad docente:*

En el curso académico 2001-2002 ofertó cuatro asignaturas de creación específica, que para el curso académico 2002-2003 se verán incrementadas con tres nuevas asignaturas.

- *Cursos de Doctorado:* Las docentes del Centro de Estudios de la Mujer, desde hace cuatro años, están realizando un doctorado titulado «*Estudios Interdisciplinarios de Género*».

- *Cursos Extraordinarios:* Durante el curso se ha realizado las «*III Jornadas de Historia de las Mujeres*», el II curso sobre «*Matrimonio y uniones de hecho*», el II curso sobre «*El Conocimiento del Pasado: una herramienta para la igualdad*», un curso sobre «*Realidad y representación de la violencia*» y un curso sobre «*Las mujeres en la diáspora africana*».

- *Publicaciones:* Durante este curso han sido publicados los trabajos colectivos «*Matrimonio y uniones de hecho*» y «*Realidad y representación de la violencia*» en Ediciones de la Universidad de Salamanca.

Dentro del año 2002 y en una publicación de 4 volúmenes, dirigidos por la Profesora Josefina Cuesta Bustillo, se publicará una «*Historia de las Mujeres en la España del siglo XX*», en edición del Instituto de la Mujer. Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales, con aportaciones, en su mayor parte, de miembros del Centro de Estudios de la Mujer.

Durante los días 8 y 9 de febrero de 2002 se celebró una reunión del Grupo Compostela a la que asistió el Centro de Estudios de la Mujer. Acudieron representantes de nueve Universidades europeas que solicitaron, conjuntamente, un proyecto de investigación a Bruselas para su dotación con Fondos Europeos titulado «*Voces y Silencios en la Historia*», que se encuentra en fase de dotación y resolución.



- Conferencias, participación en Congresos y otras actividades:

Se han impartido un elevado número de conferencias en temas de género tanto en los Cursos Extraordinarios organizados por el Centro, como en otros cursos realizados en Departamentos o Facultades, como es el caso de las Facultades de Humanidades o Filología.



V

---

COMUNIDAD UNIVERSITARIA.  
RECURSOS HUMANOS



## **Personal Académico**

### *Plantilla del Personal Académico*

La Plantilla del Personal Académico de la Universidad integra a un total de 2.330 personas, de los que 1.405 son Profesores ordinarios, 723 Profesores extraordinarios, y 248 Ayudantes. También se cuenta en la actualidad con 314 becarios de investigación.

### *Profesores ordinarios*

- Catedráticos de Universidad: 225
- Profesores Titulares de Universidad: 759
- Catedráticos de Escuelas Universitarias: 71
- Profesores Titulares de Escuela Universitaria: 348
- Maestros de Taller: 2

### *Profesores extraordinarios*

- Profesores Asociados: 698
- Profesores Visitantes: 25

### *Ayudantes*

- Ayudantes de Facultad: 162
- Ayudantes de Escuela Universitaria: 86

### *Becarios de investigación*

- Prog. Formación Profesorado (MECD): 82
- Programa Form. Per.Invest. (MCyT): 29
- Complemento Universidad: 42
- Castilla-León: 71
- País Vasco: 1

- Estancias extranjeros: 4
- FISS: 3
- MAPFRE: 1
- Fundación Miguel Casado: 1
- Gobierno Portugués: 2
- Gobierno Griego: 1
- MIT: 2
- Art. 83 LOU: 75

*Concursos convocados*

Plazas de Catedrático de Universidad: 17

Plazas de Catedrático de Escuela Universitaria: 1

Plazas de Profesor Titular de Universidad: 16

Plazas de Profesor Titular de Escuela Universitaria: 26

Los Concursos convocados a plazas de Profesor Interino, Profesor Contratado y Ayudante han sido: Profesor Titular de Escuela Universitaria, 1; Ayudante de Facultad, 12; Ayudante de Escuela Universitaria, 7; Profesor Asociado, 60.

*Méritos docentes*

El número total de tramos docentes reconocidos ha sido de 288; dependiendo de la categoría, su distribución ha sido de 31 como Catedrático de Universidad, 165 de Profesores Titulares de Universidad, 9 como Catedrático de Escuela Universitaria y 83 como Profesores Titulares de Escuela Universitaria.

## **Personal de Administración y Servicios**

### Gestión del área de Personal

#### *Procesos de Selección de Personal Funcionario de Administración y Servicios*

– *Concursos*: Se han cubierto los puestos de administración vacantes de nivel 28 (Director del Servicio de Archivos y Bibliotecas), de nivel 26 (Jefe de Servicio de Investigación y Jefe de Servicio de Relaciones Internacionales).

Asimismo, se han resuelto, 3 puestos vacantes de nivel 24 (Jefe de Sección de Acceso y Atención al Universitario, Jefe de Sección de Auditoría y Jefe de Sección de Gestión Económica), 1 puesto de nivel 22 (Jefe de Sección de Programas de Colaboración Universitaria, del Servicio de Relaciones Internacionales) y se han convocado 5 puestos de nivel 20 (Administrador Campus Ávila, Administrador Sorolla, Jefe de Unidad de Gestión de Nómina Integrada, Jefe Unidad de Grabación y Control y Jefe de Unidad de Información y Difusión) y 26 de nivel 18.

– *Oposiciones*: Se han resuelto los procesos de funcionarización de Técnicos Especialista en Biblioteca en la Escala Administrativa, Subescala de Archivos y Bibliotecas (14 personas) y de Oficiales de Biblioteca en la Escala Auxiliar Administrativa, Subescala de Archivos y Bibliotecas (68 personas).

Ha finalizado el proceso selectivo obligatorio de Auxiliares Administrativos, Turno Libre (31 plazas).

Se ha resuelto el proceso selectivo de promoción interna a la Escala de Gestión (6 plazas) y la promoción interna a la Escala Administrativa (60 plazas),

Se ha iniciado el proceso de promoción interna a la Escala Técnica de Gestión (2 plazas).

*Procesos de Selección de Personal Laboral de Administración y Servicios*

– *Promoción interna*: Se han resuelto las convocatorias por promoción interna de puestos de plantilla de Personal Laboral que se relacionan:

- Grupo III: 19 puestos
- Grupo IV A: 11 puestos

– *Turno libre*: Se han resuelto las convocatorias de puestos de plantilla de Personal Laboral que se relacionan:

- Grupo I: 6 plazas
- Grupo II: 2 plazas

La plantilla de Personal Funcionario de la Universidad dispone de 597 personas que se distribuyen en los niveles que a continuación se relacionan:

PAS Funcionario. Servicios Generales

Técnicos de Gestión	7
Escala de Gestión	31
Administrativos	185
Auxiliares	232
Subalternos	6
<b>TOTAL</b>	<b>461</b>

PAS Funcionario. Archivos y Bibliotecas

Facultativos	3
Ayudantes	45
Administrativos	18
Auxiliares	70
<b>TOTAL</b>	<b>136</b>



La plantilla de Personal Laboral de la Universidad dispone de 493 personas que se distribuyen en los correspondientes grupos:

PAS Laboral. Servicios Generales

Grupo I	52
Grupo II	41
Grupo III	114
Grupo IV A	88
Grupos IV B	178
<b>TOTAL</b>	<b>473</b>

PAS Laboral. Servicio de Archivos y Bibliotecas

Grupo I	1
Grupo II	4
Grupo III	6
Grupo IV A	9
<b>TOTAL</b>	<b>20</b>

*Plan de Formación del Personal de Administración y Servicios*

En el presente curso, se está desarrollando el Plan de Formación del PAS vigente. Hasta la fecha, se han impartido 15 cursos. 7 cursos del Plan de formación, 5 cursos de Formación Previa y 3 Cursos Específicos. En el ámbito de la Seguridad y salud laboral y en colaboración con la empresa concesionaria de seguridad, se han desarrollado cursos de formación en seguridad de personas y prevención de gestión de emergencias dirigidos a los Administradores de Centros y a los Responsables de Conserjerías.

*Área de Seguridad y Salud Laboral*

Hay que destacar las siguientes actuaciones:

– *Evaluación Inicial de Riesgos*: Se han evaluado los puestos de trabajo ubicados en 25 edificios de la Universidad y se está realizando la toma de datos en otros 6 edificios.

– *Planes de Emergencia:* Dentro del Plan de Seguridad y Salud, se han redactado los planes de emergencia del Colegio de Oviedo, Residencia Universitaria Fray Luis de León, R.U. Hernán Cortes, Edificio de Ciencias (Facultades de Ciencias y de Ciencias Químicas) y Facultad de Farmacia.

– *Mesa de Negociación*

Se ha ejecutado el Programa de Acción Social aprobado por la Mesa de Negociación para Profesorado y PAS, que comprende los programas de los que han resultado 500 beneficiados en el total de ayudas.

- Becas para estudios universitarios.
- Seguro colectivo, primas y anticipos.
- Ayudas al PAS para cursos y oposiciones.
- Ayudas especiales para discapacitados.
- Ayudas para prótesis y órtesis.

– *Otras acciones*

Se ha aprobado, con el informe favorable del Comité de Empresa, en Consejo de Gobierno, la relación de puestos de trabajo de personal laboral de administración y servicios.

Asimismo, está negociándose un nuevo Convenio Colectivo para el Personal Laboral de las Universidades de la Comunidad Autónoma, con participación de la Junta de Castilla y León.

Planes de Mejora de la Gestión

*Plan estratégico de gestión 1999-2002*

Se ha culminado el proceso de evaluación relativo a la calidad en el sistema de gestión, mediante la evaluación externa realizada por las entidades independientes *Bureau Veritas Quality International* y el *Club Gestión de Calidad*. Dichas entidades han entregado a la Universidad de Salamanca, en el mes de enero, la

Concesión del Sello de Excelencia Europea de Calidad en gestión a la Universidad de Salamanca.

*Certificación y Acreditación*

En el actual semestre, se han iniciado las Auditorías Internas conducentes a la certificación y acreditación de las siguientes unidades y servicios: Servicio Informático CPD, Servicio de Archivos y Bibliotecas, Servicio de Citometría de Flujo, Servicio de Análisis Químico Aplicado y Servicio de Isótopos Estables.

Hay que destacar la colaboración prestada por el Programa de Calidad de Laboratorios, que ha permitido que el Programa de Trasplante de Médula Ósea del Servicio de Hematología del Hospital Universitario de Salamanca, haya superado la auditoría externa que le permitirá obtener la acreditación de calidad otorgada por la Joint Accreditation Committee (JACIE), la cual evalúa la competencia de este tipo de unidades a nivel europeo.

*Información y difusión*

Se ha presentado, en colaboración con la Unidad de Publicaciones Institucionales dependiente de Secretaría General, la edición del Libro de Estadísticas de Gestión correspondiente al Curso Académico 2001-2002.

Asimismo se ha presentado el número 1 de «*Personal*», Boletín de información para el Personal de Administración y Servicios, compromiso del Plan Estratégico que posibilitará una mejora sustancial de la información y su difusión a nivel interno, editado por el Gabinete de Comunicación y Protocolo.

*Otras acciones de mejora en la Gestión*

Apoyo a la gestión de Centros Universitarios. Se ha continuado desarrollando la política de calidad y mejora en la gestión de centros universitarios. Hay que destacar que la Facultad de Psicología ha obtenido el *Sello de Excelencia de Calidad Europea* al sistema de gestión, siendo la primera Facultad en España que obtiene tan prestigiosa acreditación.

## Estudiantes

Los estudiantes matriculados en la Universidad, fueron 31.000 en 1.<sup>er</sup> y 2.<sup>o</sup>. Ciclos y 1.993 en Tercer Ciclo.

Un número importante de estudiantes obtuvieron algún tipo de ayuda para la realización de sus estudios. A continuación se presenta el tipo de beca y el número de estudiantes que las obtuvieron durante el Curso Académico 2001-2002:

<i>Tipo de beca</i>	<i>Nº de estudiantes</i>
Régimen General	7.072
Junta de Castilla y León	285
Programa de movilidad <i>Séneca</i>	95
Programa de movilidad <i>Fray Luis de León</i>	17
<i>Becas Propias de la Universidad:</i>	
Alojamiento y Matrícula de 1. <sup>er</sup> y 2. <sup>o</sup> . ciclo	294
Matrícula de Tercer Ciclo	65
Colaboración Universitaria	27
Comedor	100
Complementarias Sócrates	200
<b>TOTAL</b>	<b>8.155</b>

Las Pruebas de Acceso para los estudiantes que inician en el curso 2002-2003 sus estudios universitarios, han sido superadas por un 58,91% de los 129 matriculados procedentes del COU. De los 3.766 estudiantes matriculados en las Pruebas de Acceso procedentes del Bachiller LOGSE han superado las mismas 2.946, un 78,22%.

Las Pruebas de Acceso para mayores de 25 años fueron superadas por 98 aspirantes, sobre un total de 161, lo que significa un 60,9 %.

---

## VI

### ASISTENCIA AL UNIVERSITARIO



Durante el presente curso académico 2001-2002 destaca el aumento considerable de actividades culturales, académicas y de otro tipo organizadas por diversas Delegaciones de Alumnos y Asociaciones universitarias con el apoyo y subvención del Vicerrectorado de Asistencia al Universitario y de la Junta de Castilla y León. Cabe señalar, entre otras, el «VIII Congreso de Cardiología para estudiantes», las «VII Jornadas Ambientales», las actividades del Centro de Estudios de Duero y el «V Rally Fotográfico». Asimismo hay que señalar la participación de un grupo de estudiantes de la Facultad de Economía y Empresa en una debate sobre «El futuro de Europa» con la Universidad de Maastricht, sede del mismo. También ha tenido lugar la III Edición de la Liga Nacional de Debate Universitario, en la que esta Universidad ha participado con dos excelentes equipos, aunque finalmente no consiguieran estar en la fase final.

Una actividad de especial relevancia por su carácter formativo y cultural es el *Festival de Teatro Electra 2001*; esta muestra de teatro universitario es una referencia significativa de la importancia y el desarrollo de la actividad teatral dentro de nuestra Universidad. El Vicerrectorado de Asistencia al Universitario, junto con el *Servicio de Actividades Culturales*, tiene entre sus objetivos prioritarios fomentar y consolidar este Festival como señas de identidad de la Universidad de Salamanca para toda la ciudad.

Destacar la intensa actividad que las Tunas Universitarias han realizado y realizarán a lo largo del año 2002 con motivo de ser *Salamanca Ciudad Europea de la Cultura*.

La Comisión de Asistencia al Universitario se reunió en el mes de noviembre de 2001 y la segunda convocatoria se realizó el 21 del mes de mayo. Como corresponde a sus competencias

trató los asuntos relacionados con los Servicios que dependen del Vicerrectorado de Asistencia al Universitario.

Respecto a los Programas de movilidad de estudiantes entre Universidades españolas (*SICUE, Séneca y Fray Luis de León*) se observa un aumento de convenios entre Universidades y Facultades que ha posibilitado que el número de becarios se incremente de forma significativa.

### **Servicio de Orientación al Universitario**

#### *Unidad de Información*

Como novedad principal, este curso, se puso en funcionamiento el Programa *¡HABLEMOS!* para facilitar el intercambio lingüístico entre los estudiantes de la USAL. Se está desarrollando un sistema de indización de recursos de información y orientación y se continúa con el programa de *Difusión selectiva de información*.

De las subvenciones destinadas a financiar programas de actividades y la adquisición de equipamiento de sus Centro y Puntos de Información Juvenil en el año 2002 se consiguieron, en función de los proyectos presentados, las siguientes cantidades: Actividades: 4.250 € (Programa SIRE Servicio de Información y Recursos sobre Empleo). Equipamiento: 3.520 €.

Se elaboró la *Agenda del Estudiante* y como miembro de la Comisión Coordinadora de Servicios de Información Juvenil de la Junta de Castilla y León ha participado activamente en la elaboración de la futura *Ley de Juventud*.

El Servicio ha formado parte de la Comisión organizadora de los *Encuentros Estatales de Servicios de Información Universitarios*.



En relación con los cursos de formación, se han organizado 13 cursos de Técnicas de Estudio y otros 13 de Técnicas de Búsqueda de Empleo con un total de 910 plazas ofertadas.

#### *Oficina del Estudiante*

Se han recibido en la Oficina multitud de consultas de todo tipo que se pueden clasificar en tres grupos principales, atendiendo a su relación con otros tres temas genéricos: Académicas, relacionadas en su mayoría con el reglamento de exámenes; arrendamiento de pisos por estudiantes o de alquiler y consultas sobre becas, cambio de grupo o matrícula, asignaturas de libre elección, prácticas, reglamentos y legislación, y asesoramiento legal (Paternidad, fiscalidad, accidentes laborales y de tráfico).

#### *Unidad Psicopedagógica*

Las actividades de esta Unidad se centran en estos tres campos: consultoría, orientación y asesoramiento. Ha continuado en la línea del asesoramiento personalizado e individualizado de estudiantes, profesores y padres de estudiantes de la Universidad, preuniversitarios y postuniversitarios. Entre las diversas situaciones y problemáticas atendidas se han encontrado: las dudas ante la toma de decisiones; la ausencia de planificación curricular, académica y profesional; la falta de criterios organizadores personales; dificultades de estudio y bajo rendimiento y desadaptaciones académicas con tendencia al abandono, entre otras.

#### *Unidad de Atención Psicológica y Salud Mental para el universitario*

El fin principal de la Unidad es el de constituir un servicio dirigido a la Comunidad Universitaria, encargado de detectar y tratar, en la medida de sus recursos y posibilidades, los principales problemas psicológicos y de salud mental que en sus miembros se presenten, bien a través de sus propios programas de actuación, o en coordinación con los servicios públicos de salud y servicios sociales que sean pertinentes.

























### *Actividades Culturales*

Destaca el grupo de teatro que voluntariamente han creado los Residentes del Bartolomé con el que estrenaron una obra en el mes de mayo en el teatro Juan de la Encina; las conferencias organizadas en el Hernán Cortés sobre «Literatura y cine: un camino de ida y vuelta», «De las Sagas al Señor de los anillos. Literatura y Sociedades Nórdicas», y «Crisis y perspectivas». Taller de lectura en el Hernán Cortés con las obras de Bertolt Brecht «Madre Coraje», «En el Corazón de las Tinieblas» y «El Agente Secreto» de Josef Conrad. También se organizaron actividades de Cuentacuentos, ciclos de cine, teatro a cargo del Grupo Colegio Cortesmente Teatro, certámenes de poesía, relatos y fotografía.

### *Actividades Deportivas*

Durante la celebración del *Trofeo Rector*, se llevaron a cabo intercambios deportivos con otras residencias universitarias españolas y un equipo integrado por residentes de la R.U. Fray Luis de León y del Colegio Mayor Hernán Cortés participaron en la IIIª Liga Nacional de Debate Universitario.

### *Colegio Arzobispo Fonseca*

El índice de ocupación en el Servicio de Habitaciones se ha situado en una media del 80 %, llegando en el pasado mes de mayo a un nivel de ocupación del 93,78 % en estancias cortas. Esto supone un incremento considerable respecto a años anteriores. La actividad en el centro ha sido constante durante el último curso, estando casi todos los días ocupados algunos de nuestros salones.

### *Comedores Universitarios*

Durante el curso académico 2001-2002 la actividad de los Comedores Universitarios ha sido globalmente satisfactoria,

transcurriendo con normalidad y satisfacción por parte de los usuarios, como demuestran las encuestas realizadas.

La media diaria de comidas a sido de 930, experimentando un considerable ascenso. Se ha mantenido un estricto control de la calidad y variedad de las comidas. Se ha vigilado de forma estrecha la limpieza tanto de los comedores, a través de la realización periódica de controles de desinsectación, desinfección y desratización, como de los útiles de cocina y de los propios alimentos, a través de análisis sanitarios.

### **Servicio de Educación Física y Deporte**

El Servicio de Educación Física y Deporte, como responsable de la promoción y desarrollo de las actividades físico-deportivas de nuestra Comunidad Universitaria, ha venido realizando a lo largo del presente Curso Académico, las actuaciones que se refiere a continuación:

En cada uno de los campus de Ávila, Béjar, Salamanca y Zamora, se han venido desarrollando programas deportivos de actuación propios, destacando los de competiciones internas y los de actividades formativo-recreativas.

En el ámbito de toda la Comunidad Universitaria, en el *Área de Competiciones*, se han convocado a lo largo del presente curso académico, seis programas de competición con la posibilidad de elección entre 22 modalidades deportivas diferentes (10 de deportes colectivos y 15 de deportes individuales), en los que han participado unos 5.000 estudiantes. Dentro de los programas de competición, cabe destacar:

- El «*Trofeo Rector*», actividad encaminada al desarrollo de competiciones deportivas entre los distintos centros universitarios y en la que han participado más de 200 equipos. La fase final se desarrolló en Béjar.

- El «*Trofeo Rector de Castilla y León*», en su décimo primera edición, fue organizado por la Universidad de Valladolid en 9 modalidades deportivas, participando en representación de nuestra institución, los equipos campeones de la competición local, los cuales se proclamaron vencedores de la presente edición.
- Los *Campeonatos de España Universitarios*, con las brillantes actuaciones obtenidas por los equipos de campo a través y rugby masculino que se proclamaron subcampeones de España Universitarios, llegando a la fase final el equipo de baloncesto femenino. A nivel individual se consiguieron otras seis medallas: en atletismo (una de oro, dos de plata y una de bronce), campo a través masculino (plata) y karate (plata).
- La «*VII edición del torneo interuniversitario de halterofilia*», organizado por este Servicio, con la participación de diez Universidades. Una vez más, nuestro equipo universitario fue el vencedor, obteniendo dos medallas de oro a nivel individual.
- Las *actividades federadas*, que se canalizan a través de la Agrupación Deportiva Universidad de Salamanca. Se ha participado en 19 modalidades deportivas diferentes, con 454 deportistas federados, destacando los éxitos conseguidos por el equipo de cross femenino, atletismo femenino, rugby masculino y atletismo masculino. Asimismo cabe destacar la consecución de la categoría de «internacional» de trece deportistas de la agrupación (tres de rugby, tres de halterofilia, dos de piragüismo y cinco de atletismo femenino).
- Las *actividades formativo-recreativas*, orientadas a la mejora de la condición física y al aprendizaje y perfeccionamien-

to de diferentes técnicas deportivas, se han venido desarrollando con programas propios en cada uno de los cuatro campus, mediante cursos cuatrimestrales convocados en 24 modalidades deportivas, con una participación cercana a las 4.000 personas. Aprovechando la instalación en Salas Bajas de una pista de hielo, se ofreció por primera vez, la actividad de «patinaje sobre hielo», actividad que tuvo gran aceptación entre los miembros de nuestra Comunidad Universitaria.

- Las *actividades en la naturaleza*, con su marcado carácter recreativo y por el entorno natural en el que se desarrollan, se han venido realizando fundamentalmente en fines de semana y en períodos vacacionales. A lo largo del curso, hasta la fecha se han celebrado unas 115 jornadas, predominando las actividades de senderismo, esquí, equitación, golf y piragüismo y en menor medida las de cicloturismo, escalada, bicicleta de montaña y velas con más de 1.500 participantes.

Dentro del *área de divulgación y seminarios* y con el fin de promover, organizar y desarrollar actividades de formación acerca de aspectos relevantes de la actividad física y el deporte, fomentando la formación continuada entre los profesionales del mundo de la actividad física, y a personas con especial interés por el tema deportivo, se han desarrollado a lo largo del año las siguientes actividades:

- Cursos de: «*Salvamento y socorrismo*», «*Fitnes acuático I y II*», «*Escalada deportiva*», «*Físico-culturismo*», «*Socorrismo y primeros auxilios*», «*Entrenamiento de fuerza para todos*», «*El deporte en la educación física escolar*», «*Iniciación al piragüismo*» en los que se han empleado 250 horas lectivas.
- Conferencias-mesas redondas sobre las «*Instalaciones deportivas en la provincia de Salamanca*», «*Evolución del fútbol sala español*» e «*Iniciación al balonmano alevín e infantil*»



que se desarrollaron con la participación de personas relevantes del deporte provincial y nacional.

Unas 650 personas participaron en alguna de las actividades programadas en esta área.

En el *Programa Mercurialis* de apoyo a los deportistas de nuestra Comunidad Universitarias se acogieron 151 estudiantes.

Por lo que se refiere al capítulo de infraestructuras, hay que señalar el normal funcionamiento del polideportivo del *Campus Viriato* de Zamora, equipado en su totalidad, la finalización de la pista de tenis del colegio Oviedo y la remodelación realizada en el Complejo Deportivo Universitario de Salas Bajas.

En la «*XII Edición de los Premios Anuales del Deporte Universitario*», nuestra institución reconoció el esfuerzo y la dedicación que nuestros deportistas realizaron durante el curso 2000-2001, procediendo a otorgar entre otros los siguientes galardones:





































El Programa Institucional de Calidad (PIC) es responsable de la evaluación institucional de los ámbitos de enseñanza e investigación de la Universidad de Salamanca desde 1995. En diciembre de 2001 el Programa fue galardonado con el Premio a la Calidad, concedido por el Consejo de Universidades. Los objetivos de este Programa son los siguientes:

- Detectar los puntos débiles y posibilidades de mejora de la calidad de la institución.
- Proporcionar información a la Sociedad sobre la calidad de los servicios que presta la Universidad.
- Crear una cultura de la calidad en la Comunidad Universitaria.

En cuanto a su metodología, el PIC ha participado en todas las convocatorias puestas en marcha por el Consejo de Coordinación Universitaria a través, primero, de las cuatro convocatorias del Plan Nacional de Evaluación de la Calidad de las Universidades, PNECU, (1996-2001) y, posteriormente, de la primera anualidad del II Plan de Calidad de las Universidades, PCU (iniciado en el curso 2001-2002), siguiendo de esta forma las recomendaciones realizadas por la Comisión y el Consejo de la Unión Europea sobre la cooperación europea para la garantía de la calidad en la enseñanza superior.

La metodología de la evaluación se compone de tres etapas consecutivas: una de autoevaluación, proceso interno de reflexión sobre la realidad de la unidad (titulación, departamento); la evaluación externa, que complementa a la etapa anterior y en la que un comité de evaluadores externos visita la unidad durante varios días y emite un informe de análisis sobre la misma; y el informe final de la unidad, en el que se realiza una síntesis del proceso y se identifican las acciones de mejora que la unidad con-

sidera convenientes. A partir de los informes finales de las distintas unidades, se elabora el Informe final de evaluación de la Universidad.

Hasta la fecha, la actividad del Programa se ha organizado en cinco fases. La primera concluyó en el curso 1997-98 con la evaluación de la enseñanza de nueve titulaciones de las Áreas de Ciencias Experimentales y de la Salud, la investigación de veintitrés departamentos asociados a estas titulaciones y la gestión del proceso de matrícula y del Servicio de Bibliotecas. En la segunda fase, iniciada en el curso 1998-1999, se evaluó la enseñanza de doce titulaciones y la investigación de diecinueve departamentos de las Áreas de Ciencias Sociales y Humanidades. En la tercera fase (curso 1999-2000), participaron en el proceso de evaluación titulaciones y departamentos del Área de Humanidades, en concreto, las diez titulaciones y los seis departamentos de la Facultad de Filología. En la cuarta fase (curso 2000-2001) se han evaluado siete titulaciones y dos Departamentos de la Escuela Politécnica Superior de Ávila y de la Escuela Técnica Superior de Ingeniería Industrial de Béjar.

### **Quinta fase del Programa (Curso 2001-2002)**

#### *Evaluación de la enseñanza y la investigación*

La Universidad de Salamanca presentó, en el mes de octubre, la solicitud de concurrencia al II Plan de la Calidad de las Universidades (Orden de 3 de agosto de 2001, BOE 15-8-2001). En dicho proyecto institucional se incluye, siguiendo las instrucciones de la citada Orden, la planificación de la evaluación en el sexenio 2001-2006. En el curso 2001-2002 están participando en el proceso de evaluación institucional las Facultades de Ciencias Sociales, Filosofía, y Traducción y Documentación con las siguientes titulaciones y departamentos:

- Facultad de Ciencias Sociales: Diplomado en Relaciones Laborales y Diplomado en Trabajo Social
- Facultad de Filosofía: Licenciado en Filosofía y Departamento de Filosofía y Lógica y Filosofía de la Ciencia.

- Facultad de Traducción y Documentación: Diplomado en Biblioteconomía y Documentación, Licenciado en Documentación (2º ciclo), Licenciado en Traducción e Interpretación, Departamento de Biblioteconomía y Documentación, y Departamento de Traducción e Interpretación

Los nueve Comités de Autoevaluación se constituyeron a finales de diciembre de 2001 y en febrero de 2002 asistieron al Seminario de Formación, organizado por la Universidad de Burgos en colaboración con las Universidades de León, Salamanca y Valladolid.

Una vez que la Comisión de Coordinación Técnica del II Plan de la Calidad de las Universidades determinó la Guía de evaluación, los protocolos y tablas de datos, la Unidad Técnica del PIC trabajó en la recopilación y tratamiento de todos aquellos datos especificados en los protocolos de enseñanza e investigación para proporcionárselos a los Comités de Autoevaluación e iniciar entonces la fase de Autoevaluación propiamente dicha. Estos Comités han estado trabajando desde marzo a julio de 2002 en la elaboración de los correspondientes informes de enseñanza e investigación. A lo largo del mes de octubre se difundirán estos informes entre la comunidad universitaria antes de remitirlos al *Consejo de Coordinación Universitaria* y de proceder a la fase de evaluación externa que tendrá lugar a finales de noviembre y principios de diciembre.

Todas aquellas actividades de interés para la comunidad universitaria se difunden a través del correo electrónico y el Tablón de Anuncios de la web de la Universidad. Los materiales y documentación generados por el Programa se encuentran disponibles en el servidor web del PIC. A través de dicha página se pueden consultar los Informes de Autoevaluación y los Informes Finales de titulaciones y departamentos generados dentro del proceso de evaluación, así como el Informe Final de la Universidad correspondiente a la primera fase.

*Sistema Prometeo de gestión y consulta on-line de datos de investigación*

La Universidad de Salamanca presentó, junto con la concurrencia al II Plan de Calidad de las Universidades y dentro de la modalidad de Proyectos Específicos PCCT2001-2: Acciones de mejora y resultados, el *Sistema Prometeo* de gestión y consulta *on-line* de datos de investigación, proyecto que recibió el primer premio dotado con una aportación económica.

A través de este Sistema, desarrollado y puesto en marcha por la Unidad Técnica del PIC, se han integrado todos los datos necesarios para la evaluación institucional de las unidades que han tomado parte en las fases completadas hasta la fecha. El Sistema *Prometeo* ha producido las tablas, indicadores e informes requeridos por dicha evaluación institucional. Además, gracias al apoyo de los tres departamentos que participan en esta quinta fase, se han recopilado y están actualizados y disponibles en el Sistema los datos sobre sus resultados de investigación (publicaciones y contribuciones en congresos).

Actualmente, se está colaborando con la *Agencia de Gestión de la Investigación* (Secciones de Gestión de Investigación y Relaciones Universidad-Empresa, y OTRI) para adaptar los pertinentes módulos del sistema a sus necesidades específicas. Así mismo, un grupo de trabajo mixto del PIC y del Servicio Informático-CPD está preparando su progresiva implantación en la Universidad.

#### *Actividades de investigación y formación*

El Programa Institucional de Calidad ha colaborado en la elaboración del Informe Final de las cuatro convocatorias del Plan Nacional de Evaluación de la Calidad de las Universidades (PNECU), que próximamente será publicado por el *Consejo de Coordinación Universitaria*. También ha prestado apoyo a la Comisión de Coordinación Técnica del II Plan de Calidad de las Universidades en la elaboración de la nueva Guía de Evaluación de Titulación (años 2001 y 2002).

Se ha participado en los siguientes Comités de Evaluación Externa de Titulaciones dentro del I Plan Nacional de Evaluación de la Calidad de las Universidades: Licenciado en Humanidades, Universidad San Pablo CEU de Madrid (mayo de 2001);

Licenciado en Farmacia, Universidad de Alcalá de Henares (noviembre de 2001); Ingeniero Técnico Naval, Universidad de Las Palmas de Gran Canaria (diciembre de 2001).

En cuanto a actividades de formación, el Programa Institucional de Calidad organizó, en colaboración con el Ministerio de Educación Superior de Cuba, el Simposio *La evaluación de la calidad de las instituciones de Educación Superior*. Este simposio se desarrolló dentro de la III Convención Internacional de Educación Superior *Universidad 2002: La universidad en el nuevo milenio*, en La Habana (Cuba) en febrero de 2002.

*Informes sobre la participación de la Universidad de Salamanca en el PNECU*

La Universidad de Salamanca recibió, a finales de junio de 2002, el Informe del Comité Técnico para las universidades participantes en la tercera convocatoria del PNECU, en el cual se hace una valoración positiva del proceso de evaluación institucional seguido por la Universidad de Salamanca en su tercera fase.

IX

RELACIONES INTERNACIONALES  
E INSTITUCIONALES





El Vicerrectorado de Relaciones Internacionales ha afianzado las actividades existentes y fomentado otras nuevas en el ámbito de las relaciones internacionales fundamentalmente.

La Universidad de Salamanca ha suscrito durante el Curso Académico 2001-2002 un número importante de convenios de colaboración con diferentes instituciones españolas y extranjeras. Destacan entre otros los suscritos con la Universidad Católica Fu Jen (Taiwan, R.O.C.), Universidad de Leipzig (Alemania), Universidad Nacional de Trujillo (Perú), Universidad de Fortaleza (Brasil), La Universidad de Québec y la Universidad de Ottawa en Canadá, Asia University/Asia Junior College y Doshisha University en Japón, Universidad de Aquino (Bolivia), Universidad de Poitiers (Francia), Universidad de Tras os Montes e Alto Douro (Portugal). Con el Ministerio de Educación, Cultura y Deporte se ha suscrito un convenio para el desarrollo de actuaciones dirigidas a la puesta en marcha y ejecución del «Proyecto Argo» ( Proyecto de Movilidad Internacional), dentro del marco del Programa Leonardo da Vinci II. Con Telefónica se han suscrito convenios para, entre otras cuestiones, desarrollar plataformas y sistemas multimedia para la docencia, desarrollo de programas Interrreg y experiencias piloto, en el que el IUCE participará coordinando, gestionando y desarrollando algunas de la iniciativas del convenio.

Desde el día 29 de mayo al 1 junio se celebró en Salamanca el *Congreso Euro-Iberoamericano de Universidades*, con la participación de representantes de 30 universidades de ambos continentes así como responsables de la Unión Europea y de la Agencia Española de Cooperación Internacional con el objetivo de crear

compromisos de actividad entre universidades y proyectos susceptibles de ser presentados a diferentes Programas de financiamiento.

#### *Cátedras Extraordinarias*

Durante el curso 2001-2002 y dentro de las actividades de la Cátedra «Almirante Martín Granizo» se han impartido las asignaturas de Libre Elección «Defensa Nacional y Organización Militar» y «La Unión Europea: recursos humanos, fronteras y defensa». En el mes de febrero se llevó a cabo una Exposición en homenaje a la Guardia Civil en misiones internacionales de paz bajo bandera de la ONU, en la Facultad de Geografía e Historia. Desde el 14 al 17 de mayo, incluido en la programación de *Salamanca 2002*, se desarrollaron las Jornadas de Estudio «Los Arapiles. Encuentro de Europa»

La *Cátedra Domingo F. Sarmiento de Estudios Argentinos* ha venido desarrollando a lo largo del presente curso ciclos de conferencias sobre ese país.

Dentro de las actividades de la *Cátedra Extraordinaria del Dolor «Fundación Grüenthal»* se celebró durante los días 19 y 20 de octubre el «*1er Curso Internacional sobre avances en el tratamiento del dolor en reumatología. Abordajes terapéuticos en el dolor lumbar crónico: nuevas aproximaciones invasivas y no invasivas*». El pasado 8 de mayo se presentó la obra «*Fibromialgia: reunión de expertos*», elaborada como consecuencia de la reunión que se celebró en el mes de junio del año pasado en el marco de las actividades de la Cátedra, y en la cual se abordó desde un punto de vista multidisciplinar este problema médico.

En el primer trimestre del año 2002 se creó la *Cátedra Diego de Castilla* con sede en la Facultad de Filosofía y Letras de la UNAM (Méjico), como foro universitario para fomentar la docencia y la investigación en el área de Humanidades. Asimismo y en la Universidad de Salamanca se creó la *Cátedra Wenceslao Roces*.

### **Servicio de Relaciones Internacionales**

#### *Programa Sócrates / Erasmus*

Para el presente Curso Académico se han firmado 621 acuerdos bilaterales con 330 instituciones extranjeras de los siguientes países: Francia, Alemania, Reino Unido, Italia, Portugal, Bélgica, Holanda, Islandia, Irlanda, Grecia, Finlandia, Austria, Dinamarca, Suecia, Eslovaquia, República Checa, Noruega, Rumanía, Hungría y Liechtenstein.

*Movilidad de estudiantes curso 2001-2002:* En el presente Curso Académico se han gestionado las becas de 456 estudiantes. La Universidad de Salamanca ha recibido un total de 937 estudiantes extranjeros. Por lo que se refiere a las visitas destinadas a profesores que deseen llevar a cabo una misión docente de corta duración en Instituciones europeas, la movilidad de nuestra Universidad ha sido de 29 profesores de un total de 64 movilizaciones previstas.

Entre otras actividades en el marco del Programa, destacar que la Universidad de Salamanca es coordinadora de un Programa Intensivo: «*Managing Conflict and Promoting Peace as Europe Changes*», y participa como socio en otros 10 Programas Intensivos.

#### *Contrato Institucional Sócrates 2002-2003*

Para el próximo curso académico se han firmado 668 acuerdos bilaterales con 350 instituciones de los siguientes países: Ale-

mania, Austria, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, Grecia, Islandia, Irlanda, Italia, Noruega, Países Bajos, Polonia, Portugal, República Eslovaca, República Checa, Rumanía, Reino Unido y Eslovenia.

*Programa de Becas de Intercambio con Universidades Extranjeras*

Para el curso 2001-2002 fueron convocadas 70 becas para estudiantes de la Universidad de Salamanca en el marco de Convenios firmados con un total de 33 instituciones de enseñanza superior de Europa, Canadá, Estados Unidos, América Latina, Australia, Corea y Japón. La Universidad de Salamanca ha enviado al extranjero 34 alumnos y se han recibido 67 estudiantes extranjeros.

Para el curso 2002-2003 se han ofertado 74 becas para un total de 33 instituciones. Se han recibido 286 solicitudes y se han seleccionado un total de 46 estudiantes.

Dentro del programa anual de actividades correspondiente al Convenio con la Universidad Federal de Pernambuco (Brasil, se han dotado 52 becas para estudiantes brasileños en diversas titulaciones de la Universidad de Salamanca.

Asimismo hay que destacar las 10 becas de estudios de Licenciatura destinadas a estudiantes colombianos o hijos de españoles residentes en Colombia, en el marco del Convenio establecido con COLSANITAS (Organización Sanitas Internacional).

*Programa de Cooperación Interuniversitaria*

En el marco del Programa de Cooperación Interuniversitaria (antiguo Intercampus), destinado a fomentar la cooperación educativa con los países iberoamericanos, se han llevado a cabo dos convocatorias específicas que han permitido la movilidad de profesores y estudiantes de la Universidad de Salamanca a varias Instituciones Iberoamericanas, y se encuentra abierto el plazo para la oferta de plazas desde distintos Departamentos para la

recepción de candidatos iberoamericanos durante el curso 2002-2003.

Actualmente hay 2 redes temáticas coordinadas por la Universidad de Salamanca: «Antropología de Iberoamérica» y «Educación y Sociedad del Conocimiento».

#### *Programa TEMPUS*

La participación de la USAL dentro del programa Tempus durante el curso 2001-2002 ha sido hasta el momento la siguiente:

– *Tempus Tacis*: Desarrollo de un programa de Postgrado en «Psicoterapia y Psicología de la Salud en la Universidad Pública de Dushanbe» (Dushanbe, Tadjikistan). El programa ha sido aplazado por la Comisión Europea a causa de los problemas políticos que sufre esa zona.

#### – *Tempus Phare*:

- «Internal University Information System for University Management» (Presov, Eslovaquia). Elaboración de informe técnico y finalización del programa.
- «University Centre for Student Services-Pilot Project» (Presov, Eslovaquia). Visita de la directora del Servicio de Orientación de Presov 7-13 de febrero 2002.

Se han solicitado 2 proyectos, uno con la Universidad de Nis (Yugoslavia) y otro con la Alternative Academic Educational Network, AAEN de Belgrade (Yugoslavia)

Además del trabajo de seguimiento de las propuestas formuladas, durante el curso 2001-2002 se ha potenciado la difusión de nuevas búsquedas de socios y la participación como coordinadores de las candidaturas.

Por último, se ha gestionado una beca de movilidad de la Yereban State University (Armenia), y se están recibiendo propuestas de becas de movilidad de Mongolia.

*Programa ALFA*

Todos los proyectos de la primera fase del programa han terminado sus actividades, y se han enviado los informes finales a la Comisión Europea para su justificación.

En el desarrollo de la segunda fase del programa se han presentado hasta la fecha 7 adhesiones, y se ha aprobado 1 proyecto coordinado por nuestra Universidad.

*Premio REINA SOFÍA DE POESÍA IBEROAMERICANA*

– X Edición: Con motivo de la designación el 11 de Junio de 2001 de D. Nicanor Parra como galardonado en la X Edición del Premio Reina Sofía de Poesía Iberoamericana, se celebró el 27 de mayo de 2002 la Jornada de Estudio en su honor, en la Universidad de Salamanca. Asimismo, el día 28 de mayo se celebró en la Universidad una Velada de Poesía.

– XI Edición: El 28 de Mayo el Jurado reunido en Salamanca, decidió otorgar el galardón de la XI Edición a D. José Antonio Muñoz Rojas. En esta Edición fueron presentados 91 candidatos propuestos por un total de 128 instituciones culturales, departamentos de Filología Hispánica y Literatura, así como por Academias de la Lengua tanto españolas como iberoamericanas.

La entrega del Premio se llevará a cabo este año en la Universidad de Salamanca y será entregado por S.M. la Reina el día 30 de octubre.

*Acción JEAN MONNET*

Actualmente se lleva a cabo la gestión de las siguientes actividades: Cátedra Jean Monnet de Historia, Curso Permanente de Derecho Económico Europeo y Polo Jean Monnet de Derecho.

El Curso Permanente de Medio Ambiente y Relaciones Exteriores de la UE ha realizado sus actividades en el curso 2001-2002,

con una financiación de 3.000 €/año por parte de la Comisión Europea.

*Promoción, Gestión y Desarrollo de otros Programas y Becas*

– Actividades del *Grupo Coimbra*:

- *Hospitality Scheme*: Gestión de la tercera ronda del programa en la que se han recibido 4 solicitudes: Ingeniería mecánica (1), Medicina (2) y Filología (1).
- *ACP Countries Task Force*: Recepción de candidaturas para el programa de «Validación de los recursos de Educación Superior de los países de África, Caribe y Pacífico» firmado entre el Grupo Coimbra y la Unión Europea.
- *Euxin*: Se han celebrado los seminarios del primer año en las siguientes sesiones: 1ª Sesión-19 octubre 2001; 2ª Sesión-24 enero 2002: Globalización y Regionalización de la cultura europea: el caso de Castilla y León.
- Creación, mantenimiento y gestión de la página web del *Congreso Euro-Iberoamericano de Universidades*, que se celebró los días 29 de mayo al 1 de junio del 2002 en Salamanca.
- *Coimbra Group Student Exchange Network*: Presentación de dos candidaturas alemanas de la Universidad de Heidelberg. Selección de los dos candidatos definitivos en julio.

- *Seussis*: Programa Sócrates, sub-programa Minerva de la Unión Europea «Surveys of European Universities Skills for ICT for Staff and Students». La Universidad de Salamanca toma parte como institución asociada en las actividades realizadas.
- *Otras actividades*:
  - Creación de la página Web del Polo Universitario Transfronterizo, cuya Secretaría permanente ha recaído en Salamanca. A través de la misma se facilita la comunicación entre los miembros del Grupo.
  - Beca para el Real Colegio Complutense en Harvard: tramitación de una solicitud para estancia de investigación de un semestre en la School of Medicine de la Universidad de Harvard.
  - Programa Federal de ayudas a estudiantes (Prestamos) de los EE.UU.
  - Campamento de Verano en Corte (Córcega) organizado por ARAPEN para la protección del medio ambiente y la prevención de incendios forestales, previsto para julio y agosto de 2002.
  - Elaboración de una Guía de la Internacionalización de la Universidad de Salamanca, en colaboración con la Unidad de Publicaciones Institucionales dependiente de Secretaría General.

### **Centro Cultural Hispano-Japonés**

Con motivo del III Aniversario del Centro, ha tenido lugar la conferencia *Literatura japonesa en el mundo*, a cargo de Donald Keene, profesor emérito de la Universidad de Columbia, Estados Unidos.

- Docencia ordinaria: Niveles I, II y III de los cursos de Lengua y Cultura Japonesas para niños y Lengua y Cultura Japonesas para adultos.



- Docencia extraordinaria: En este campo, destacar los cursos sobre «*La historia social de Japón*», Prof. Shinichi Ichikawa, Universidad de Waseda; «*Hacia una comparación creadora: literatura japonesa y española, frente a frente*» Prof. Norio Shimizu, Universidad de Sofía; «*Desarrollo Económico y Cambios Políticos de Japón y Asia*» Prof. Kenichi Tsunekawa, Universidad de Tokyo y el Curso Extraordinario de Verano «El Teatro Noh».
- Simposios y Cursos Especializados: II Simposio Internacional de Estudios Japoneses: «*El legado de Fukuzawa Yuki-chi*»; Curso de Iniciación a la Técnica Japonesa de Masaje SHIATSU de Familia y Taller de Tenkoku: Sellos tallados en Piedra
- Conferencias: «Transformaciones del Japón Moderno», Prof. Shozo Masuda Profesor emérito de la Universidad de Tokio.

En el ámbito de la extensión cultural, se pueden destacar las siguientes actividades:

- Concierto de guitarra del Sr. Yoshinobu Iwanaga.
- Demostración y Exposición de Caligrafía Japonesa: Sr. Hamano Ryuho.
- Exposición de Pintura Japonesa. Sra. Mutsumi Miyahara.
- Concierto de música moderna japonesa: «Nakajima Project».
- Exhibición de Tapices «Hiroshima». Sr. Mario España.
- Exposición de pintura «Kanji».

Destacar la Exposición «*HAIKU*», trabajo sobre modalidad poética japonesa «*Haiku*», basado en la obra de varios autores representativos (Buzon, Isa, Taigui, Siki...). También la Exposición de Fotografía «*BUTSU-DO*», del Sr. Toshifumi Ike: a través de las imágenes «*Transparencias*» y de las imágenes sensoriales de INK-JET Print sobre lienzo de gran tamaño, junto con el canto «*SYÔMYÔ*», nos conduce al universo del Budismo, un espacio del templo sagrado donde se celebran los ritos místicos. También

un Concierto de música religiosa a cargo de KARYÔ BINGA SYÔMYÔ KENKYÛKAI (monjes budistas).

Del 18 al 22 de febrero se ha organizado la II Semana Cultural del Japón, con actividades como la «Ceremonia del Té», conferencias sobre diferentes temas como geografía y bonsáis, taller de «haikus», conciertos, ciclo de cine de Takeshi Kitano, etc

En el ámbito de la relaciones institucionales, han sido numerosas las colaboraciones del Centro con instituciones tanto nacionales como internacionales, entre las que cabe destacar: Explorafoto: Exposición de Richard Avedon, «Expo 2000, Campo de experimentación de la arquitectura», Foroidea, «Año de las Lenguas», Visita de la Universidad de Weimar (Alemania) y Colaboración con el Excmo. Ayuntamiento de Villamayor en la Celebración de «Semana Cultural del Japón» en Villamayor.

En el mes de febrero tuvo lugar el intercambio cultural entre la Universidad de Takushoku y la Universidad de Salamanca.

### **Centro de Estudios Brasileños**

El Centro de Estudios Brasileños en 2002 ha desarrollado y consolidado el Título Propio de la Universidad de Salamanca dirigido a estudiantes y licenciados/as denominado «Diploma de Estudios Brasileños». En el marco de este Título, el Centro ha ofertado un total de 5 asignaturas de creación específica para la libre elección, con un total de 44 créditos, impartidas por profesores visitantes procedentes de Universidades Brasileñas.

Se han organizado Cursos de Portugués de Brasil impartidos en el Servicio Central de Idiomas de la Universidad de Salamanca (destinados a Personal de Administración y Servicios, Personal Docente y de Investigación y estudiantes de 3º ciclo).

También se han organizado 6 seminarios, entre los que destacan los referidos a «Desafíos de la Democracia en Brasil», «Brasil: Cultura y Performance. La cultura y las performances brasileñas: Multiculturalidad e identidad», «Interpretaciones del

Brasil Contemporáneo: de Euclides da Cunha a Florestán Fernández» y el referido a «El Sistema Político Brasileño en la Constitución de 1988». Se han impartido 2 conferencias sobre «Brasil: Dialéctica de la colonización» y «Brasil: um continente onde a qualidade criativa fertiliza o crescimento das empresas».

Destacar también la organización de los Cursos de Verano 2002 sobre «La ciudad iberoamericana. El espacio urbano en Brasil e Hispanoamérica en perspectiva comparada».

En el Centro se están realizando 2 proyectos de investigación, en el marco del Programa de Cooperación Hispano-Brasileño de Cooperación Universitaria.

En el ámbito de las actividades culturales, destacar la exposición «Arte Brasileño de Hoy», organizada en colaboración con la Fundación Hispano Brasileña, a través del Servicio de Actividades Culturales de la Universidad y con el patrocinio del Banco Santander Central Hispano. El acto de inauguración contó con la presencia, entre otras destacadas personalidades, del Presidente de Brasil D. Fernando Henrique Cardoso y del embajador de Brasil en España D. Carlos Moreira García.

Finalmente, destacar los convenios gestionados por el Vicerrectorado de Relaciones Internacionales de la Universidad de Salamanca con las siguientes entidades: CAPES (Coordenação de Aperfeiçoamento de Pessoal de Nível Superior), Ministerio de Educação Brasil y CNPq (Conselho Nacional de Desenvolvimento Científico e Tecnológico), Ministerio de Ciencia e Tecnología Brasil.

X

FUNDACIÓN GENERAL  
DE LA UNIVERSIDAD DE SALAMANCA



Durante el curso académico 2001-2002 la Fundación General ha desarrollado un gran número de actividades que han supuesto vínculos de unión con el colectivo universitario, el mundo empresarial y la sociedad en su conjunto.

### **Dirección de Altos Estudios**

Se encarga del diseño, gestión y certificación de actividades formativas de naturaleza muy diversa desarrolladas en España, Portugal y Latinoamérica. La Universidad de Salamanca le ha encomendado el estudio de la viabilidad y la gestión de los Programas de Doctorado que la Institución imparte en el extranjero, de los que ya han finalizado dos, estando otros dos en fase de desarrollo.

Respecto a *Cursos de Postgrado* se celebraron los X y XI Cursos de Postgrado en Derecho, con la asistencia de 738 alumnos.

En el campo de la *Formación Continua*, la Dirección de Altos Estudios también ofrece Cursos monográficos de corta duración (20-30 horas) orientados al perfeccionamiento técnico sobre los aspectos más diversos, destinados a profesionales individuales y al mundo de la empresa. Destaca la *Formación a distancia-Internet*: A través de las nuevas tecnologías y del sistema WebCD, se imparten programas avanzados de formación que pueden cursarse desde cualquier lugar del planeta. Estas actividades se caracterizan, asimismo, por ofrecer al alumno un permanente proceso de evaluación personalizada, atendida por un cualificado equi-



















## BOGOTÁ (COLOMBIA)

Desde la fecha en que el *Centro Cultural de la Universidad de Salamanca en Bogotá* abrió sus puertas como sede de la Fundación General en Colombia, ha desarrollado un gran número de actividades académicas y culturales.

### *Actividades académicas 2001-2002*

Se ha organizado un seminario internacional sobre «Ordenamiento territorial» y un Simposio sobre «La Nueva Inmunología Molecular», organizado por el Centro Cultural de la Universidad de Salamanca en Bogotá y la Fundación Instituto de Inmunología de Colombia (FIDIC). Así mismo se han organizado 9 cursos de Formación Continua.

Asistió a la Reunión técnica sobre «El futuro de la educación superior en Colombia», convocada por el Ministerio de Educación, el Departamento Nacional de Planeación, la Asociación Colombiana de Universidades y el Banco Mundial. El objetivo de la reunión fue promover el diálogo entre el sector gubernamental, el sector empresarial, los líderes de la educación superior en el país y expertos internacionales.

Presencia en la IV Vitrina Internacional Lasallista, que reunió numerosas universidades colombianas e instituciones vinculadas al ámbito universitario, tanto nacionales como extranjeras.

La Cátedra Colombia ha convocado, a través del Centro Cultural, una beca para la Maestría en Estudios Latinoamericanos de la USAL para el bienio 2002-2004.

En colaboración con el Colegio Mayor de Nuestra Señora del Rosario, se ha organizado el Seminario taller sobre Archivos Universitarios, con la colaboración de los Archivos Históricos de la Universidad Nacional de Colombia y la Pontificia Universidad Javeriana.

A través del Centro de representación permanente de los intereses de la Universidad de Salamanca, se ha ofrecido información y difusión de todas las actividades de la Universidad de Salamanca.













la CRUE, impartiendo la conferencia «Los Organos Colegiados en el Proyecto de Ley Orgánica de Universidades» en Alcalá de Henares el pasado mes de noviembre.

Todas las actuaciones en adaptación de la LOU se ponen a disposición de todas las Universidades españolas a través de la página web de la CRUE.

En representación de la Universidad de Salamanca, y por invitación de la Junta de Castilla y León, se asistió a la presentación de las «*Edades del Hombre*» en Nueva York el 11 de junio de 2002.

Los Servicios Jurídicos de la Universidad han incrementado de forma notoria el apoyo jurídico a la gestión de la Administración Universitaria. Así, se han interpuesto, entre otros, 23 Recursos Contencioso-Administrativo tanto en los Tribunales Superiores de Justicia como en los Juzgados de lo Contencioso-Administrativo; se ha emitido 27 informes sobre proyectos de Convenios y 15 sobre pliegos de cláusulas administrativas. Se han emitido un total de 139 informes sobre aspectos generales y se han tramitado 5 expedientes disciplinarios.

### **Servicio de Publicaciones**

A lo largo del Curso Académico que termina se han consolidado las líneas de actuación fijadas en el curso anterior. Se ha firmado un acuerdo de colaboración con Publidisa (Sevilla) con el fin de reforzar la línea de edición bajo demanda. Asimismo, se han iniciado los trámites para firmar acuerdos de colaboración con la Fundación General de la Universidad, el Centro de Estudios Brasileños y el Centro de Investigación y Desarrollo Tecnológico del Agua.

Durante este año se está procediendo a una racionalización de las existencias contenidas en el almacén, fruto de la cual se realizará durante el verano un saldo de obras descatalogadas. En

